

En ma
Une JOYE

80, Principale
Ste-Agathe-des-Monts

BIBLIOTHEQUE ST-DONAT C.P. 429 ST-DONAT QUE. JOT 200

326-5444



Volume 13 No 11

OCTOBRE

1985

40¢

L'AUBERGE MONT LA RÉSERVE

Investira 7,4 millions d'ici 3 ans L'aide fédérale et provinciale sera de 2,3 millions

Mont LA RÉSERVE deviendra le plus grand centre récréo-touristique de la région Lanaudière et le second en importance de la région Laurentides.

MONT LA RÉSERVE - AUBERGE SAINT-DONAT

Situè dans la région touristique de Lanaudière le Mont La Réserve - Auberge Saint-Donat recevra une contribution de 2 294 000\$ pour lui permettre d'améliorer ses équipements de ski alpin, de créer de nouvelles infrastructures sportives et d'ajouter 96 unités d'hébergement aux 54 qu'elle possède déjà. Afin de réaliser ce projet d'agrandissement et de modernisation, l'établissement hôtelier prévoit investir 4,2 millions \$.

Le Mont La Réserve - Auberge Saint-Donat constitue un vaste complexe récréotou-



M. Robert Church, directeur-gérant, M. Jack Brunet Murta, ministre d'état fédéral au Tourisme, M. Bruce McLaughlin, président et propriétaire et M. René Blouin, député provincial du comté Rousseau.

ristique quatre saisons comprenant un hôtel, des pistes de ski, une piscine extérieure et une plage de sable adjacente au lac Ouareau. La proximité du parc du Mont-Tremblant. ses innombrables lacs et ses établissements hôteliers font du Mont La Réserve - Auberge Saint-Donat, le plus important centre touristique de Lanaudière. La réalisation de ce projet, qui permettra à ce centre de renforcer sa position concurrentielle à titre de station quatre saisons, entraînera des retombées économiques majeures pour la région de Saint-Donat tout entière.



"L'essence ne coûte pas plus cher!
et
Nous donnons du
SERVICE en plus..."
839 rue Principale, St-Donat

VENTE - ACHAT - d'autos usagées

GARAGE RÉMI LAFLEUR

Tél.: 424-3225



Un éditorial sur le thème de "l'économie"!

Si un Monsieur Johnson ou un "Cigarov" écrivait cet éditorial, vous verriez arriver aux bureaux de ces messieurs toute une meute de financiers ou de prospecteurs. Un thème que même nos politiciens en campagne ont plus ou moins défendu ou décortique dernièrement; n'estce pas celui de l'ÉCO-NOMIE?

Qui suis-je pour par-ler d'ECONOMIE? Loin de moi, le désir de planifier l'économie à la grandeur du Canada ou de la province. Cependant, je ne suis pas ni sourd, ni aveugle, et cet éditorial ne s'adresse pas aux sourds aux aveugles. Je n'ambitionne pas, non plus, que ce texte aboutisse dans les milieux financiers de la rue St-Jacques. J'espère tout simplement, que les gens d'affaires de Saint-Donat et tous les amis donatiens possédant des attaches à Saint-Donat ouvrent grand leurs yeux et leurs oreilles pour constater avec moi que Saint-Donat est en ébullition et que leurs intérêts économiques résident dans de l'investissement à Saint-Donat et dans sa région immédiate. Il "crève" les yeux qu'il se passe quelque chose à Saint-Donat, qui en transformera l'economie

Au risque de provoquer

un large sourire chez les sceptiques, il faut affirmer que la ROUTE 125 sera bientôt parachevée et que l'an prochain nous roulerons sur une route bien aménagée, laquelle nous amènera un flot de nouveaux visiteurs. L'ancienne route, malgré son piètre état était assez achalandée; donc nous devons espérer que la nouvelle, nous réserve des surprises agréables. Toujours en parlant "réseau routier", l'on parle de plus en plus d'ouvrir une route entre Saint-Donat et Saint-Michel-des-Saints; peut-être plus vite qu'on le pense!

Il est évident que l'état des routes n'est pas une raison suffisante pour

vous inciter à investir ici. Une autre raison serait la beauté des rives des lacs Ouareau et Archambeault que j'ai eu le plaisir d'admirer dernièrement, en me baladant en bateau avec des amis; cette beauté serait suffisante pour émerveiller et décider plusieurs à "placer leur argent" autour de nos lacs.

Suite à ces deux considérations, je veux vous dire et vous pourrez le constater vous-même, ce ne sont plus que quelques milliers de dollars qui s'investissent dans le moment, mais, des millions aux quatres points cardinaux de Saint-Donat.

A l'est, sans parier sur

les rumeurs des "vieux" de la place qui nous disent que derrière les montagnes du Lac Croche, il pourrait y avoir de l'or, plusieurs milliers de dollars se sont dépensés cette année. Au centre de St-Donat, à proximité du village, la résidence l'Etoile du Nord voisine du Camp Mère M.L. Clarac, a demandé plus d'un million d'investissement. Au sud, deux millions d'investissement pour soixante-seize motels, salles de convention, tennis et piscine intérieure. Au nord, un projet de plusieurs millions est en voie de réalisation à la Rivière Noire avec la construction d'un

hôtel de quatre-vingt-sei-

ze chambres, un centre d'équitation unique et de chalets, toute catégorie. A l'ouest, se planifie le pro-jet de la Vallée Michel et de la Montagne Noire où plusieurs milliers de dollars s'y sont déjà dépen-

D'autres projets sont sur la table à se discuter dont nous pourrons vous parler plus tard... Un journaliste a droit à certains secrets et peut les garder..!

Tout cet énoncé est-il suffisant pour qu'un édito-rialiste "économisteamateur", amant de Saint-Donat, suggère, incite et dise à ses amis d'investir Nul n'est prophète en son pays, mais l'évidence crève les yeux; le remue-ménage aux quatres coins de la municipalité laisse prévoir une explosion dans l'Économie locale. Nos conseils personnels n'en seront que plus pro-bants que ce soit pour l'investissement dans des commerces ou dans la villégiature. Parler d'Économie de cette façon, n'est pas le seul apanage des vrais économistes mais le sentiment profond que "chez nous il y a de l'avenir" pour les bien-pensants et les prévoyants.

Guy Paquette.

Lorsque nous avons écrit cet éditorial en septembre 1984, sur "Saint-Donat, un endroit où investir" nous pensions à certains projets d'envergure qui n'étaient alors

Mais ajourd'hui; il vaut la peine de dire et de redire qu'un investissement à Saint-Donat deviendra très avantageux.

C'est une réalité, maintenant, la Route 125

C'est une réalité, maintenant, les investissements à l'Auberge Mont La Réserve à coup de millions

C'est une réalité, bientôt, la Mini-Clinique attenante au foyer St-Donat Si d'aucun ne voit pas là des signes éloquents d'une vigueur économique à la hausse à Saint-Donat, plusieurs investisseurs pourront s'en mordre les pouces de ne pas avoir agi rapidement. N'est-ce-pas!

Guy Paquette (Octobre 1985)

LETTRE OUVERTE

Elle a semé du bonheur...

Née à Saint-Donat, le 13 juin 1899, décédée le 7 septembre 1985 Madame Louis O. Lavoie (Armandine Simard) continue à vivre parmi nous. Mère de 15 enfants, grand-mère de 35 et arrière-grand-mère de 20 petits enfants, elle n'a épargné ni souffrance, ni fatigue pour semer du bonheur sur sa route. Toujours souriante, elle aimait recevoir chez-elle, un fils (qu'ils étaient fins ses fils), une fille, un neveu, une amie, un prêtre, une soeur, un inconnu, et, elle recevait chacun toujours avec plaisir, générosité,

"Venez, assoyez-vous. Voulez-vous prendre quelque chose? Bon, comment ça va?" Et pendant que son coeur parlait, ses yeux écoutaient! Qu'ils étaient beaux, ses yeux de grand-mère; buvant chaque parole. Qu'il était merveilleux ce sourire encourageant! "Faut pas s'en faire! Le Bon Dieu va arrager ça! Tout s'arrange dans la vie" qu'elle disait et répétait.

Tout s'était arrangé, tout le temps dans sa propre vie! Les enfants avaient grandi un à un et tous à la fois; puis, malgré la pauvreté, la misère, parfois, le travail toujours la joie régnait dans la maison. Elle chantait ma mère! Elle chantait pour bercer le dernier-né ou la dernière souffrance, et, cette chanson résonne encore en chacun de nous. Nos coeurs en sont imprégnés; nous n'oublierons jamais ni sa joie, ni son sourire, ni son accueil si chaleureux, ni sa tendresse, ni sa générosité...!

Toute sa vie n'a été qu'un don total de soi; rien pour elle tout pour les autres. Elle n'aurait jamais demandé un petit service pour elle, mais voyait très bien ceux qu'il fallait rendre aux autres, même aux purs étrangers. Si par malheur, elle recevait quoi que ce soit de quelqu'un, c'est en double et en triple qu'elle le remettait. Elle avait un coeur grand comme le monde! Une heure avant de mourir, à l'hôpital, elle a dit aux infirmières qui étaient auprès d'elle: "Vous allez donc bien être fatiguées demain matin".

Elle était mourante, mais ce sont les garde-malades qui étaient à plaindre. Jusqu'à la fin, l'oubli de soi pour les autres. Même les grands saints du Ciel ont dû se trouver petits en la voyant arriver avec le bilan de toute sa vie dans le grand hall du ciel. Oh! Quelle place, elle doit occuper maintenant!

Nous savons qu'elle va continuer à s'occuper de chacun de nous tout en

recevant la récompense qu'elle s'est méritée! Mille merci grand-mère! Nous sommes dans la joie de te savoir où tu es.

Au plaisir de nous revoir là-haut pour continuer la fête qu'il y avait chez toi après la messe à chaque dimanche.

N'oublie pas de nous préparer une place.

Tes enfants.

REMERCIEMENTS



Mme Louis O. Lavoie

Ses enfants; Luciennne, Gilberte, Léona, Rose, Claire, Laurence, Jean-Guy, Gaétan, André, Marcelle et Michel remersincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur amitié et leur sympathie lors du décès de leur mère, Madame Armandine Simard Lavoie survenu le 7 septembre 1985.

Nous vous en somes très recommaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

REMERCIEMENTS



St-Amour, Alain

Madame Isabelle St-Amour et ses enfants, Amélie et Karine, ainsi que ses parents, M. et Mme William St-Amour, ses frères; Yvon, Ronald et ses soeurs, Jocelyne et Sylvie remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès du M. Alain St-Amour survenu accidentellement à Lebel sur Quevillon, le 20 août à l'âge de 35 ans, soit par offrandes de messes, de fleurs. de cartes ou assistance aux funérailles.

Que tous veuillent bien accepter ces remerciements comme personnels.

Merci... Merci à tous

C'est au nom de tous les jeunes enfants et adolescents de Saint-Donat que l'Association du Hockey Mineur remercie toutes les personnes qui par leur générosité ont permi de ramasser 2,500\$ durant la fin de semaine du 30, 31 août et 1er septembre 1985. Notre poste de péage fut un grand succès.

Un merci spécial au propriétaire du Garage Les Pétroles Raymo Inc. qui nous a remis un don de 80\$.

REMERCIEMENTS



Nadon, Blandine

dame Blandine Nadon remercient sincère-ment toutes les personnes qui leur ont té-moigné de la sympa-thie lors du décès de leur mère survenu su-bitement le 17 août 1985 à Saint-Donat.

Toutes les person-nes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Lavigne, Armand.

Madame Marguerite Lavigne remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoi-gné des marques de sympathie soit par offran-des de messes, visite au salon funéraire, assistance au funérailles lors du décès de son époux, Armand Lavigne, suivenu le 28 août 1985 à l'âge

de 70 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels





506, Principale St-Donat.

Tél.: 424-2626

J.-F. Perreault & C. Brien Perreault PHARMACIENS

HEURES D'OUVERTURE

Lundi Mardi Mercredi Dimanche: fermé 9h30 à 22h00 Jeudi 9h30 à 18h00 Vendredi 9h30 à 18h00 Samedi

9h30 à 18h00 9h30 à 21h00 9h00 à 17h00

SEMAINE DESJARDINS du 13 au 19 octobre



"La Coopération ressource de progrès"



Le Week-End des Couleurs

La Chambre de Commerce - Remerciements

On dit Merci! à la serveuse qui nous sert le café avant d'aller travailler. On dit Merci! à la personne qui tient la porte quand on a les bras chargés de paquets.

Finalement, on utilise ce mot à bien des occasions.... Que doit-on dire à ceux qui ont donné leur temps, leurs ressources à la réalisation du Week-End des Couleurs?

Vingt-cinq mille fois mercis, pour les 25,000 visiteurs qui ont vraiment apprécié les activités offertes durant le Week-End des Couleurs. Encore une fois, les commanditaires majeurs de l'évènement (Journal de Montréal, CIEL FM et Agropur,) ont pu sentir que les gens de St-Donat se sont unis pour faire en sorte que le Week-End soit un réel succès. Encore une fois, les visiteurs demeuraient ébahis (c'est le mot) devant la gratuité de la grande majorité des activités.

St-Donat récolte des retombées économiques significatives lors de la tenue d'un tel événement. De l'avis de plusieurs, on n'avait jamais vu de files semblables sur la rue principale.

Combien de personnes ont entendu parler de Saint-Donat à la radio, dans les journaux par le biais du Week-end des Couleurs? Enfin Merci:

A l'Auberge St-Donat & le Mont La Réserve pour les remontées mécaniques, les activités à la montagne, l'accueil des photographes & des artisans. Au Mont-Garceau & le Manoir des Laurentides pour les remontées mécaniques, les activités à la montagne, l'accueil des photographes, des artisans et de commanditaires.

A tous les garages de St-Donat qui ont offert l'essence aux autobus du Lac Archambault et Serge Lavoie qui transportaient gratuitement les visiteurs des centres de ski à la Chute aux Rats et aux pistes de randonnées. Au Centre de location St-Donat et Gaz Belle-Fleur pour le matériel de cuisson nécessaire à l'épluchette de blé d'Inde.

Aux Ecuries du Manoir pour les randonnées gratuites toute la fin de semaine. Au Restaurant du Coin, la Petite Suisse

A Hugue Forget et Josée Paquin pour avoir annoncé la soirée du samedi et les activités du

pour la commandite des randonnées-nature.

A Bernadette Roy pour son accueil chaleureux au petit kiosque du Mont La Réserve. A l'Auberge la Perdrière pour avoir héber-

gé le groupe du Journal de Montréal. A l'Association nationale d'Art Photographique pour les randonnées-photos.

A la Brasserie Molson pour la commandite du samedi soir et l'unité mobile.

A Luc Pagé du Ministère Energie & Ressource pour l'exposition sur la foresterie. Au camping Nomade & le Parc Mt-Tremblant pour camping et l'animation.

Enfin, des remerciements particuliers à toutes les familles de St-Donat qui ont invité parents et amis à venir admirer nos couleurs durant cette fin de semaine, aux commerçants et individus qui ont décoré pour mettre un peu plus d'ambiance, au lac Amis d'O, aux Belles Croisières du Lac Archambault et son école de planche à voile, au mini-golf St-Donat et au Promotion Fan-Club pour l'organisation d'activités à des prix accessibles, aux administrateurs et au personnel de la Chambre de Commerce ainsi qu'à leur conjoint pour toutes les heures de travail investies dans la réalisation du Week-End, à l'équipe de Charles Robidoux, au Service des Loisirs de la Municipalité pour le soutien extraordinaire à l'aménagement du Centre Sportif, à Gaby Juteau pour sa contribution à améliorer la circulation routière, à la Corporation Municipale pour le support constant qu'elle nous a

accordé. Je vais m'arrêter car tout le village va y

Le succès du Week-End c'est le résultat du travail de tout ce monde et de tous ceux que j'ai pu oublier mais qui comprendront que l'important c'est d'avoir le sentiment d'avoir participé à un événement d'envergure destiné à mieux faire connaître Saint-Donat..

Suzette Nadon, présidente de la Chambre de Commerce.



M. André "Toto" Gingras, du Journal de Montréal honoré par la Chambre de Commerce de St-Donat, à qui M. le maire André Picard remet ce "poster" laminé sur Saint-Donat "C'est tout naturel".



Au tour de M. Michel Côté de CIEL FM de recevoir les mêmes remerciements.

GRANDE

PARTIE D'HUÎTRES

SAMEDI, le 19 octobre 1985 18h00 à 22h00

> Souper gastronomique Huîtres à volonté

Sur RÉSERVATION seulement Nombre de billets limités

Information: 424-2066

458, Principale

Saint-Donat

Ski La Réserve et Ski Mont Garceau





De grands collaborateurs au succès du Week-End des Couleurs 85.





CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-DONAT

Au local ou en sortie, la vie est belle...!

C'est mercredi dernier qu'avait lieu à Saint-Joseph du Lac une magnifique journée organisée pour la cueillette des pommes, et une visite à Oka au magasin des Trappistes. Le soleil était radieux et tout l'monde était de bonne humeur. Nous avions apporté notre lunch et pour dessert plusieurs se sont régalés de belles pommes que nous avions cueillies nous-mêmes.

Une journée de magasinage à St-Jérôme est prévue pour bientôt mais la date n'est pas encore déterminée. Nous vous en reparlerons à notre prochain bingo

du 10 octobre à 1h00 durant lequel je prendrai vos noms.

Je vous encourage à venir jouer au bingo, parce que c'est avec cet argent que nous pouvons nous offrir l'autobus gratuitement lorsque nous sortons, et plus il y a de monde, plus les prix sont intéressants.

Je souhaite la bienvenue à nos nouveaux membres pour la saison 86.

A bientôt.

Suzanne Lavoie, secrétaire (424-2029)



FILLES D'ISABELLE

Cercle des Laurentides # 1225

Nos activités annuelles ont repris leurs cours, jeudi le 5 septembre dernier lors de notre première prochain à compter de midi au sous-sol de l'église. réunion ou Madame Hélène Proulx, Régent d'état nous honorait de sa présence pour installer les officières pour l'année en cours.

Nous retrouvons aux postes de Régente: Nicole Riopel, vice-régente; Marielle Lord, sec. financière: Claire Charbonneau, sec.-trésorière: Madeleine sec.-archiviste: Forget, Forget, sec.-archiviste: Colette B. Charbonneau, rédactrice: Nicole Deroy, chancelière: Brigitte Pelletier, Syndic 3 ans: Francine Lafleur, gardienne: Irène L'Espérance, monitrice: Denieu Léveillé, 1 er guide: Jocelyne Michaudville, 2 e guide: Ginette St-Denis, porte-bannière: Lise Cadot, garde-extérieure: Réjeanne Régimbald, garde intérieure: Mireille Charette, musicienne: Carole Therrien, Gaétan Charette et Sylvia Bertrand occupant les postes de Charette et Sylvie Bertrand occupent les postes de

syndic 2 ans et 1 an par intérim.

Merci à toutes les officieres qui ont travaillé l'an dernier au fonctionnement de notre cercle. Bonne chance aux nouvelles élues.

Les préparatifs concernant notre bazar sont en

L'encan débutera à 20 hres.

Plusieurs Filles d'Isabelle ont encore en leur possession des billets de tirage, s.v.p. communiquez avec Colette B. Charbonneau (424-2456).

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Carmen Villeneuve et à Claire Charbonneau. Un Joyeux Anniversaire en septembre à Mireille Charette et à Simone Lambert.

Notre Congrès d'État a eu lieu à Gatineau, les 13, 14 et 15 septembre dernier, Jeanne Leute représentait notre cercle et elle nous fera un compte-rendu sur ces journées importantes dont le thème était:

Le rôle de la femme dans l'Église'.

Notre rencontre du 3 octobre fut riche à tous points de vue: une heureuse rencontre avec notre nouvelle régente, les préparatifs pour le bazar, et le compte-rendu du congrès d'état ont occupés toute la

Ne manquez pas le prochain rendez-vous du 7 novembre.

Nicole Deroy, rédactrice.

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC **DES MONTS**

DES **MONTS**

CHEVROLET, OLDSMOBILE, CADILLAC LTÉE 1200, Principale, Ste-Agathe-des-Monts 326-4212



VOUS OFFRE CE QU'IL Y A DE MIEUX!

TAUX DE CRÉDIT DISPONIBLE **CERTAINS** MODELES

SUR CERTAINS MODELES '85 NEUFS



OFFRE POUR UN TEMPS LIMIT



MOUVEMENT Couple et Famille

Nous sommes heureux de notre dernière réunion du mois de septembre dernier car il y a eu plusieurs personnes présentes en ce début d'année d'activités.

Le 14 octobre prochain nous recevrons le Père Albert Lapointe et nous serions très contents de vous y voir en grand nombre. Nul doute que son enthousiasme et ses judicieux conseils vous intéresseront. Une excellente soirée en perspective.

Nous souhaitons un Joyeux Anniversaire de mariage à ces couples qui célèbrent cet événement: Estelle et Léopold Lachaine, le 23; Louise et Guy Beauséjour, le 24 et Ginette et Gérald Saint-Denis,

N'oubliez pas le 14.

Line et Yvon Ritchie.



LOISIRS DES TOUT-

Une nouvelle saison s'amorce

La soirée d'information des Loisirs des Tout-Petits a regroupé une cinquantaine de parents, qui tout en inscrivant leurs enfants, en ont profité pour "jaser" un peu. Merci de votre présence, ce fut une rencontre agréable.

Merci aussi aux mères qui ont accepté de nous seconder, à l'intérieur du comité de parents ou lors

d'activités spéciales.

Depuis la mi-septembre, nous avons repris nos activités régulières. Mesdame Carole Therrien et Jacquie Raill animent la demi-journé parent/enfant substitut) le mercredi matin. Dix-neuf petits de 0 à 3 ans y sont inscrits. La porte est toujours ouverte et en tout temps, si tu as le goût, il t'est possible de te joindre à eux.

Les mardis et jeudis, Mme Christine Simard et moi, accueillons les enfants de 3 à 5 ans.

Les amis de 4 ans se sont retrouvés avec joie et les 'nouveaux' de 3 ans, nous ont épatés. Nous entreprenons cette nouvelle année d'activités avec un enthousiasme renouvellé.

Le 22 octobre, nous visiterons la "Boulangewrie

Tic-Toc", avec les groupes 3 à 5 ans.

Je veux aussi remercier, ceux qui depuis juillet nous ont fait parvenir leurs dons: Les Couvres-Planchers Laforest Ehr., R.C. Vidéo Enr., Ameu-blements Barbeau & Garceau Inc., Centre Vidéo des Laurentides, Villeneuve & Villeneuve Enr., André St-Georges (coudure), Alain Clec'h, Belle Fleur Gaz Propane Inc., Restaurant La Bouffe à Fred, Boutique St-Donat, Crémerie St-Donat Enr., Journal Altitude 1350, Entreprises Trans-Nord Ltée, Pièces d'auto J. Boudreau Enr.

A Monsieur le Curé Simon Laflamme de St-Donat, à Réjean Nielly, curé de Notre-Dame de la Garde ainsi qu'à Télécable St-Donat, merci infiniment d'avoir mis à notre disposition vos moyens respectifs de communication.

Gertrude Nielly, Responsable "Loisirs des Tout-Petits'



dans Laurentides et Lanaudière

Montréal (Québec), le 17 septembre 1985 - Lors d'une conférence de presse tenue aujourd'hui à Montréal, MM. Jack Burnett Murta, ministre fédéral d'État (Tourisme), Marcel Léger, ministre québécois du Tourisme, et Jacques Brassard, ministre québécois du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, ont annoncé que des contributions totalisant 8 429 000\$ seront accordées à l'Auberge Mont La Réserve, à l'hôtel Le Chantecler et au Centre de ski et développement Mont Saint-Sauveur.

Cette aide financière permettra à ces trois établissements touristiques de la région des Laurentides et Lanaudière d'investir un montant global de 32 386 000\$ pour moderniser leurs installations et prendre de l'expansion. La réalisation de ces projets pourraient entraîner des besoins en maind'oeuvre de l'ordre de 345 personnes-années. Auberge Mont

La Réserve

Située dans la ré-

598, Principale

St-Donat

gion touristique de Lanaudière, l'Auberge Mont la Réserve de Saint-Donat recevra une contribution de 2 294 000\$ pour lui permettre d'améliorer ses équipements de ski alpin, de créer de nouvelles infrastructures sportives et d'ajouter 96 unités d'hébergement aux 54 qu'elle possède déjà. Afin de réaliser ce projet d'agrandissement et de modernisation, l'établissement hôtelier tre saisons, entraînera prévoit investir 7,5 milmillions \$.

L'Auberge Mont La Réserve constitue un vaste complexe récréo- Le Chantecler touristique quatre tre de renforcer sa po- ques. sition concurrentielle à titre de station qua- de l'hôtel, ce projet



M. Robert Church, dir.-gérant de l'Auberge Mont La Réserve, M. Bruce McLaughlin président et propriétaire de l'Auberge, M. Jack B. Murta, ministre fédéral d'Etat (Tourisme), M. Marcel Léger ministre québécois au Tourisme, M. René Blouin, député de Rousseau, M. Robert Dean, député de Prévost, et M. Jacques Brossard, ministre québécois du Loisir Chasse et

des retombées économiques majeures pour la région de Saint-Donat tout entière.

De son côté, Le saisons comprenant Chantecler de Sainteun hôtel, des pistes de Adèle recevra une conski, une piscine exté- tribution de 2 595 000\$ rieure et une plage de pour agrandir et mosable adjacente au lac derniser ses installa-Ouareau. La proximi- tions. La réalisation té du parc du Mont- de ce projet, qui don-Tremblant et les in- nera lieu à des invesnombrables lacs font tissements globaux de de l'Auberge Mont La l'ordre de 13 millions Réserve le plus impor- \$, permettra de retant centre touristique hausser la qualité de de Lanaudière. La l'hébergement et d'aréalisation du projet, méliorer les installaqui permettra à ce cen- tions récréo-touristi-

Outre la rénovation

ski. Il s'agira notamment de mettre en place un système d'éclairage, d'élargir diverses pentes et d'installer un système complet d'enneigement artificiel. Ces travaux permettront d'augmenter considérablement la qualité du domaine skiable. De plus, les clients de l'établissement y trouveront des services de qualité supérieure et un hébergement des plus confortable.

Située au coeur des Laurentides, Sainte-Adèle s'est acquis une renommée touristique internationale. L'ex-

Tél.: 424-2414

portera sur l'améliora- pansion et la modernition des conditions de sation du Chantecler lui fourniront l'occasion de consolider son assise économique et la rendront encore plus attrayante com-

> tique. Centre de ski et de développement Mont

me destination touris-

Saint-Sauveur Enfin, le Centre de ski et de développement Mont Saint-Sauveur, de Saint-Sauveur des Monts, recevra une contribution de 3 540 000\$ pour moderniser ses infrastructures dans le domaine du ski alpin, pour en aménager de nouvelles, cette fois-ci dans le domaine des qui nécessiteront des

sports d'été et accroître sa capacité d'hébergement.

Le projet touchant le domaine skiable comporte l'amélioration des installations notamment par l'aménagement de nouvelles pistes, l'amélioration des installations techniques, ainsi que par la mise en place d'un système d'enneigement artificiel et d'éclairage sur les nouvelles pistes.

Ouant au projet récréotouristique d'été dans la montagne, il visera à créer au Mont Saint-Sauveur un centre récréatif quatre saisons.

Par ailleurs, le Centre de ski et de développement Mont Saint-Sauveur mettra en chantier la construction de 40 unités d'hébergement, de type unifamilial, au pied de la montagne. Ces travaux permettront d'accueillir des touristes toute l'année et de leur offrir, sur place, des forfaits hébergementski ou hébergementactivités récréo-touristiques.

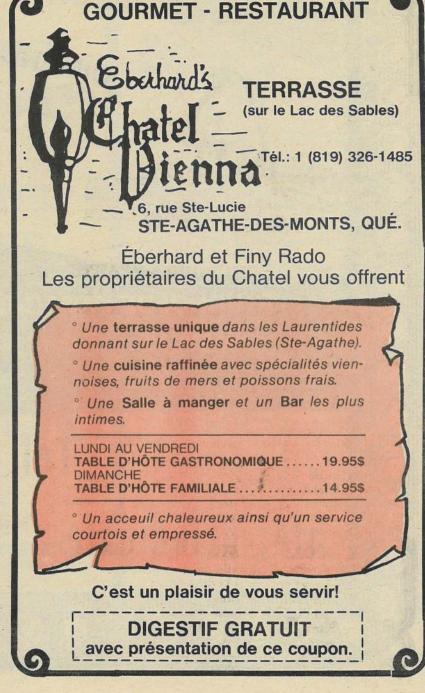
Grâce à ces projets

investissements combinés de 11 886 000\$, le Centre de ski et de développement Mont Saint-Sauveur, la plus ancienne station d'Amérique du Nord, sera en mesure d'attirer une nouvelle clientèle, principalement en provenance des Etats-Unis, et de devenir plus compétitif à l'échelle internationale.

Accordée dans le cadre de l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement touristique, la contribution financière de chacun des gouvernements aux projets des trois centres, s'élève à 4.2 millions\$.

Conclue en janvier 1985, l'Entente auxiliaire Canada-Québec sur le développement touristique permettra d'injecter 100 millions Safin de stimuler les investissements dans l'industrie touristique québécoise, particulièrement dans les secteurs offrant le meilleur potentiel d'attraction sur les marchés internationaux.









INVESTISSEMENT 7.4 MILLIONS



M. Bruce McLaughlin.

Tableau des investissements du projet et répartition des subventions gouvernementales.

Bénéficiant des retombées de l'entente Canada-Québec sur le développement touristique, le centre récréo-touristique Mont La Réserve entreprend des travaux d'envergure qui se chiffreront à environ \$7.4 millions.

Sur une période de trois ans, ces importants investissements feront de notre centre de villégiature un endroit unique et de grande

Dans un premier temps, l'emphase est donnée sur l'amélioration de notre station de ski. Le Mont La Réserve est la montagne la plus élevée de la région Lanaudière et se classe au second rang dans les Laurentides. Nous entendons la mettre en valeur encore davantage avec l'installation de télésièges quadruples. Nous ouvrons de nouvelles pistes pour plaire à tous les genres de skieurs du débutant à l'expert. L'entretien des pistes sera fait grâce à l'équipement le plus efficace qu'on puisse trouver.

Bien que nous soyons déjà favorisés par une saison hivernale prolongée et enneigée, nous serons prêts à faire face à tous les caprices de dame Nature en installant un système de neige artificielle.

Parallelement à ces travaux au centre de ski, nous complèterons nos installations au niveau de l'hébergement. En vue de répondre à la demande croissante, notre capacité de loger nos clients sera grandement élargie. Nous prévoyons quintupler notre nombre d'unités de logement.

Nous pensons aussi au confort de nos invités; c'est ainsi que le chalet des skieurs sera rénové. De même les villégiateurs, l'été, pourront s'en donner à coeur joie sur l'un de nos cinq nouveaux terrains de tennis tout en contemplant le magnifique lac Ouareau.

Ce site de villégiature exceptionnel devient un centre récréo-touristique de caractère international offrant à l'année longue des activités nombreuses et variées. Vous trouverez en annexe le détail des investissements et la répartition des subventions gouvernementa-

Nous vous invitons à venir nous voir car chez nous l'hospitalité demeurera toujours une tradition.

1.1 1ère année (1985-86)
- investissement dans la montagne

- investissement dans l'hébergement 105,000\$ contributions gouvernementales 410,000\$ 1,013,000\$

Sous-total

- investissement dans la montagne - investissement dans l'hébergement

contributions gouvernementales Sous-total

1.3 3e année (1987-88)
- investissement dans la montagne

- investissement dans l'hébergement contributions gouvernementales

Sous-total

Total

contribution fédérale

- contribution provinciale

- Société de développement industriel

du Ouébec

1,591,000\$ 1,670,000\$

908,000\$

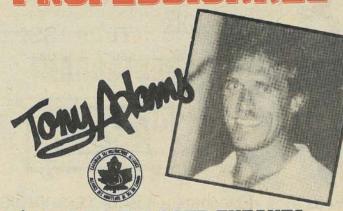
1,472,000\$ 1,648,000\$

856,000\$ 3,120,000\$

1,147,000\$

795,000\$

2,<u>352,000\$</u> 2,394,000\$



ECOLE DE SKI POUR ENFANTS (Âgés de 4 à 16 ans) **ET ADOLESCENTS**

SAMEDIS: Commençant en janvier jusqu'en mars

Heures: Samedi — 11h — 13h

La durée de ces cours est de 8 semaines ce qui donne un total de 16 heures de leçons par nos moniteurs professionnels et les courses de fermeture et les médailles de compétence individuel la 9e semaine.

Coût: 8 semaines

ECOLE DE SKI POUR ADULTES

Commençant en janvier jusqu'en mars Heures: Samedi — 11h — 13h

La durée de ces cours est de 8 semaines ce qui donne un total de 16 heures de leçons par nos moniteurs professionnels et les courses de fermeture et les médailles de compétence individuel la 9e semaine.

L'ÉCOLE DE SKI TONY ADAMS

L'École Professionnelle de Ski et boutique de Ski de la Réserve sont sous la direction d'un membre senior de l'Alliance des Moniteurs de Ski du Canada, organe officiel de l'enseignement du ski au pays; il est aussi examinateur pour l'A.M.S.C. L'attention personnelle est la clé du succès de l'École de Ski Tony Adams.



ENTRAÎNEMENT PRÉ-SAISON Culture physique et danse aérobique

Débutant: manche 6 octobre

JOIGNEZ LES RANGS FOUIPE DE COMPÉTITION **NANCY GREEN"** 8 à 13 ans Équipe Zone Laurentienne 13 ans et plus

BOUTIQUE DE SKI

spécialisée

Ouverte toutes les fins de semaine du début d'octobre jusqu'à l'arrivée de la neige de 9h00 à 17h00

Collection "SKISS" importation de France

> Vêtements de ski pour hommes et femmes

ATTENTION! Finalement après tant d'années La VOILA...

la bottine confortable sur les pistes

> **CHAUFFAGE** INTEGRE

> > Durée: 40 minutes

SKI

BLIZZARD

BOTTE

FIXATION GEZE

Pour plus amples informations voyez TONY ADAMS

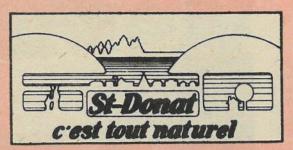
Bureau: 424-2377

ROUTE 125 SUD

SKI

R ROSSIGNOL

STATION DE SKI du Mont "La Réserve" SAINT-DONAT



CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT et son PROGRAMME DE LA PUBLICITÉ COMMUNAUTAIRE



MESSAGE DE VOTRE PRÉSIDENTE

En tant que présidente de la Chambre de Commerce, j'aimerais vous faire part de l'importance que tient le programme de Publicité communautaire pour le développement et l'essor de notre région.

L'existence de ce programme au sein de la Chambre de Commerce a nécessité, il y a quatre ans la création d'un comité, constitué de sept personnes représentant divers secteurs d'entreprises de Saint-Donat.

Les membres de ce comité ont pour principale fonction de conseiller et d'orienter le personnel de la Chambre de Commerce en ce qui a trait aux réalisations de ce programme.

Le rôle de la publicité communautaire est, de par sa définition, une activité qui prend en considération "les intérêts communs" de tous les marchands de la région de St-Donat. En effet, les argents recueillis, auprès des marchands, pour les fins de la publicité communautaire, permettent d'assurer le bon fonctionnement de ce programme d'intervention publicitaire. Ainsi, à chaque année, nous sommes en mesure de concevoir les dépliants de St-Donat hiver/été, de représenter St-Donat dans les salons et expositions, d'organiser des événements spéciaux tels le Week End des Couleurs, etc.

Cependant depuis quatre ans, le financement de la **Publicité communautaire** semble être souvent assumé par les mêmes commerçants. Cette situation est regrettable, car ceux qui paient annuellement leur publicité communautaire risquent de se fatiguer de contribuer pour les absents.

Tous les gens d'affaires, sans exception, se retrouvent à un moment donné ou à un autre, avantagés par les résultats de la Publicité communautaire. C'est pourquoi nous trouvons déplorable que seulement un peu plus de la moitié des commerçants de Saint-Donat acceptent de participer financièrement au programme de Publicité communautaire.

La Chambre de Commerce travaille essentiellement à votre réussite, mais nous ne pouvons atteindre nos objectifs sans votre appui. Le dossier de **Publicité communautaire** est l'objet d'un travail d'équipe laborieux et qui n'en tient qu'à vous d'assurer la continuité de ce programme.

Suzette Nadon, présidente.



CAMPAGNE DE FINANCEMENT

PUBLICITÉ COMMUNAUTAIRE



COMMERÇANTS AYANT CONTRIBUÉ EN DATE DU 28 OCTOBRE 1985

Ameublements Barbeau & Garceau A. & P. Therrien **Assurance Georges Forget** Atelier de soudure St-Georges Auberge La Cabouse Auberge La Perdrière Auberge St-Donat/Mt La Réserve Banque Nationale du Canada Escompte Bédard & Béland **Boîte aux Chiffons** Boudreau, Julien Pièces d'Auto **Boulangerie St-Donat Boutique aux Présents** Boutique de Ski Mont Garceau Caisse Populaire de St-Donat Camping Jean **Camping Nomade** Centre de Fenestration St-Donat Centre de Location de St-Donat Centre de Pompe de St-Donat Centre Vidéo des Laurentides Charette & Frères Charette, Jacques Transport Alain Clec'h, Arpenteur Club de Golf St-Donat **Construction Denis Simard** Croisière du Lac Archambault Crèmerie St-Donat Dépanneur Boni Soir Dépanneur l'Oasis Inc. Écuries de la Rivière Noire Épicerie du Lac Croche Étude légale Raymond & Sigouin Excavations Bernard Lambert Inc. Excavation Réal Légaré Inc. **Excavation Ritchie, Wallace** Gallant & Coutu, Entrepreneur électricien Garage Alfa Inc. Garage Marcel Lamarche

Garage St-Donat Marine Inc. Jean-Pierre Garceau, Matériaux de construction Gaz Propane Bellefleur Gilbert Fleuriste Hôtel Manoir des Laurentides Hôtel/Motel La Cuillère à Pot Immeubles Lavoie Inc. Immeubles Lumi Inc. Imprimerie St-Donat Installations S.D.I. **Journal Altitude 1350** Lac Amis d'"O" Lachapelle/Rona Ltée Marché Réjean Lavoie Marché Nadon Miel Bédard Motel Le Fleuron Motel St-Amour Omer Roy et Fils Pagé Sport Inc. Placements S. Lavoie Pharmacie Perreault & Brien Plomberie André Lord Piotte Inc. **Quincaillerie Claude Desrochers** R.C. Vidéo Inc. **Restaurant Chez Walter** Restaurant du Coin Restaurant La Bouffe à Fred Restaurant La Petite Suisse Restaurant Le Rendez-Vous St-Donat Moto Sport Salon de Coiffure O'Frizon Salon de Coiffure Lorraine Simard, Aurèle, A. & F. Yvon Simard Enr., briqueteur Ski Mont Garceau Télécable St-Donat Théâtre St-Donat



Cette liste nous indique 78 commerçants ont contribué au programme de **Publicité** communautaire sur un nombre total possible de 150 commerçants.

Il y a donc 72 commerçants qui n'ont pas encore participé à la Campagne de financement de la Publicité communautaire. L'objectif visé est de 10,000\$ et nous en sommes actuellement à un montant total de 9,200\$.



Cette page est une collaboration entre votre Chambre de Commerce et le Journal Altitude 1350.





Association des Propriétaires du Lac

Archambault

À tous les passionnés du lac Archambault,

Au cours de l'été dernier un nouveau conseil de direction a été formé. Tous se sont vu attribuer des tâches aussi importantes que variées. Il restait à voir jusqu'où menerait le dynamisme exprimé par chacun lors de la première rencontre.

Dans un court résumé des différents sujets traités, il vous sera possible de constater le travail accompli. depuis

COMITE INTER-ASSOCIATION

Une réunion a eu lieu le 13 octobre dernier. Il y a été discuté du nouveau schéma d'aménagement de la Municipalité Régionale de Comté de Matawini de laquelle Saint-Donat fait partie. Le lac Archambault y est décrit comme étant "un pôle de dévelop-pement récréatif et culturel". C'est à notre avis une bien belle définition, mais nous verrons à déterminer si les conséquences de cette désignation sont positives pour les résidents du lac. Ce dossier est actuellement à l'étude par le comité de votre Association.

FINANCES Les finances de l'Association sont saines et un budget est en préparation pour l'exercice 1985/86.

RELATIONS PUBLIQUES Ce comité a pour mandat de rédiger un rapport de l'Association qui sera publié à chaque mois dans le Journal ALTITUDE 1350. Si vous avez des questions concernant un sujet en particulier, vous pouvez communiquer avec moi ou avec tout autre membre

COMITE DE RELATIONS AVEC LES CENTRES DE PLEIN AIR

Des rencontres ont eu lieu avec les dirigeants du "Centre d'Accueil les Quatre-Vents". Ces rencontres avaient pour but de faire connaître aux res-ponsables de cette institution les attentes des résidents du lac Archambault concernant le respect des propriétés situées dans ce secteur du lac. Les échanges se sont élevés au-dessus du niveau des considérations matérielles et ont abouti à une entente mutuelle visant à mieux intégrer ces jeunes dans leur communauté.

CHEMIN RÉGIMBALD

Des renseignements nous provenant de la Municipalité, nous indiquent que plus de la moitié des résidents autour du lac Archambault empruntent le Chemin Régimbald pour se rendre à leur domicile (239 résidents sur 515).

Des démarches ont été entreprises auprès de la

municipalité dans le but de nous faire connaître les projets de celle-ci concernant l'éventuel projet du pavage qui fait son "chemin" depuis l'été dernier.

DOSSIER POLICE PROVINCIALE

Des représentations ont été faites de la part de la municipalité ainsi que par les associations de lacs, à la suite d'une diminution de la surveillance policière la nuit. Nous invitons tous les propriétaires intéressés à en faire autant et à écrire à votre membre de l'Assemblée Législative à Québec (M. René Blouin)

COMITÉ ENVIRONNEMENT

Une recherche est en cours dans le but de regrouper les données disponibles se rapportant aux problemes que causent les pluies acides dans la région. Les résultats seront publiés dès que possible. Le comité élabore actuellement un projet à long terme visant à régénérer les rives dénaturalisées du lac. Saviez-vous que les 35 premiers pieds de votre propriété à partir du bord du lac gagneraient beaucoup à être conservés à l'état naturel. Cette réserve de 35 pieds vise à protéger le lac de l'activité humaine se déroulant à proximité. Cette bande de végétation naturelle peut absorber les eaux de ruissellement contenant souvent des fertilisants. Nous préférons tous de beaucoup une vue sur un terrain encore à l'état naturel que sur un ensemble de chalets ornés de pelouses et de murs de pierres. Si chacun faisait sa part pour garder l'environnement naturel, peut-être que nos voisins en feraient-ils

Le programme de régénération des rives se pour-suit en 1986 et veuillez nous écrire si vous êtes

intéressés à y participer. COMITÉ RECRUTEMENT

Le comité de recrutement vous lance un dernier appel pour la saison 1985/86. Nous travaillons à la continuité de l'association et avons un grand besoin de votre appui moral et financier.

Saviez-vous qu'il ne vous coûte que 5¢ par jour pour être membre en règle, ou, si vous préférez 35¢ par semaine. Pouvez-vous vraiment vous permettre de ne pas être un membre en règle?

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE Au cours des années passées L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE avait lieu à l'automne. Cette pratique avait été modifiée l'année dernière et nous comptons garder ce nouveau rythme et souhaitons vous rencontrer à l'été prochain.

En tant que président, j'espère que les points traités ont su vous informer sur l'avancement de chacun des dossiers. En espérant vous compter parmi les membres en règle très bientôt, si ce n'est déjà fait.

Sincèrement, Bernard Gaudreau,

To all those who love lake Archambault,

new directors were elected to the council of the Association this summer. A number of tasks were enthusiastically undertaken by the directors whose dynamism augur well for your Association.

The following is a brief summary of the Associations' activities since the

election of the directors. INTER-ASSOCIATION COMMITTEE

At the October meeting of the council, the new plans for the "Municipalité Régionale de Comté de Matawini", of which St-Donat is part, was reviewed. In the plan, lake Archambault is described as being an area of "recreational and cultural developpment". The question is raised as to whether this definition would or would not be benifencial to the residents of the lake. The matter is now under review by the lake Association committee of your council.

FINANCES The treasurer reported that the finances of the Association were in a healthy condition. A new budget is now in preperation for the year 1985/86.

PUBLIC RELATIONS COMMITTEE

A report of the Association will be published in the newspaper ALTITUDE 1350 each month. Should this report rise questions concerning the Association and/or its activities, please feel free to contact me or one of the directors.

YOUTH CAMPS Discussions have been started with the directors of the "Centre d'Accueil les Quatre-Vents" concerning the respect for private porperty and ways and means of integrating the youth of the camp into the community.

CHEMIN REGIMBALD As more than half the residents on lake Archambault have to use Chemin Regimbald to reach their properties (239 out of 515), the city is being asked

about plans, if any to pave this artery. PROVINCIAL POLICE PROTECTION

The remouval of night-time police protection has resulted via the making of représentations to their member of the Legislative Assembly in Quebec. (M. René Blouin)

THE ENVIRONMENT

It is in the interest of property owners to protect the purity of their lake. The results of a research concerning the problems caused by acid rain will be published shortly. The committee is presently working on the regeneration of the shores of lake Archambault. It is important to keep the first 35 feet along the lake shores intact. We all prefer a view offering natural and intact scenery rather than that of numerous cottages surrounded by well cut lawns and stone walls.

The shore regeneration program continues for 1986. If each one of us does our part to preserve the natural environment, we will set an example that may encourage our neighbours to follow. Please communicate with us if you are interested in participating in this program.

MEMBERSHIP

The council invites you not only to renew your membership, but to become an active participant in your Association. Did you know that it costs only 5¢ a day, or 35¢ a week to become a member?

ANNUAL MEETING

réflexion

In order to better accommodate the members, the annual meeting of the association has, for the past two years been held in the summer months. The

council will continue this practice.

As president, I hope that this brief summary of your councils' activities has been of some value. If you are not a member as yet, I would appreciate the opportunity of welcoming you to join us in our efforts.

Sincerely, Bernard Gaudreau, President



ASSOCIATION DES

PROPRIÉTAIRES

LACS BARIBEAU

ET DES AULNES

Sujets de Nous entrons dans une période de l'année plutôt tranquille en ce qui concerne la fréquentation de nos lacs par les estivants habituels, par contre, il y a de plus

en plus de résidents permanents. Par mesure de sécurité contre les vols et le vandalisme toujours si

angoissants, nous suggérons à ceux qui demeurent d'exercer une sorte de surveillance plus accentuée sur le va-et-vient dans les environs et de signaler immédiatement tout comportement insolite et inhabituel chez leurs voisins. Ces derniers devraient bien protéger leurs biens et avertir des personnes de confiance de leur départ ou de leurs séjours imprévus.

Il y a déjà des propriétaires, qui font exercer une surveillance sur leur propriété, mais, on n'est jamais trop prudent dans ce domaine. Il s'agit d'éviter

beaucoup d'ennuis en décourageant les visiteurs spécialement pas invités. Nous avons appris que la municipalité, faisant appliquer un règlement récent,

demande, à ceux qui ne l'ont pas déjà fait, de vidanger leur fosse septique. Nos membres sont invités à communiquer avec notre président, M. W. Dubois (424-7290), qui leur fera épargner des frais et leur facilitera la tâche.

Déjà plus de 75 propriétaires ont fait parvenir leur cotisation, nous les remercions de l'intérêt porté à leur association et nous espérons que tous les membres de l'année dernière suivront cet exemple, pour nous permettre d'être l'Association la plus représentative et la plus à votre service

Secrétaire

LE S P É C I A L I S T Ece

Votre patronage
est très

APPRÉCIÉ!

ST-DONAT Cachapelle Ltée

E S P É CIALIST Ecellence FERMÉ. Toute la journée les mercredis À 18 heures Tél.: 424-2593 les vendredis. 320, avenue du Lac



Un guichet automotique à la Caisse Populaire de Ste-Agathe

En présence de distingués membres dirigeants de la Fédération du Crédit Mutuel Maine et Loire, de France, eut lieu le 25 novembre l'ouverture officielle du GUICHET AUTOMATIQUE Desjardins pour le service de tout usager possédant sa carte MULTISERVICES DESJARDINS et son numéro d'identification personnel.

Avec Inter-caisses, sur l'ensemble du territoire du Québec, on peut transiger directement dans ses comptes d'épargne accessibles par l'intermédiaire d'un Guichet automatique Desjardins.

Alors, bonne nouvelle, pour tout donatien ou visiteurs, détenteur d'une carte Multiservices Desjardins. Vous décidez un samedi matin une sortie ou un achat spécial, moment où votre Caisse est fermée, alors, vous n'avez qu'à vous rendre à Ste-Agathe et retirer l'argent nécessaire par ce guichet automatique Desjardins, et le tour est joué.

Pour d'autres renseignements, consultez votre CAISSE POPULAIRE.



Le traditionnel ruban...est coupé.



Madame Huguette Bertrand, gérante et M. Normand Campbel, président de la Caisse Populaire de St-Donat étaient présents à l'ouverture du Guichet Automotique Desjardins.



Si vous êtes une femme approchant la ménopause ou l'ayant déjà passée, vous de-

vriez lire ce qui suit: Pourquoi? Parce que près de une femme sur deux fera de l'ostéoporose. Vous êtes plus à risque si vous avez plus de 45 ans et avez une petite taille. Vous fumez, faites peu d'ercice et ne consommez qu'un minimum de produits laitiers; vous aug-mentez vos chances de faire de l'ostéopo-

C'est quoi l'ostéo-porose? C'est un peu comme si les "os" devenaient "poreux" avec le temps, il defragiles viennent comme des allumet-tes de bois! Vous connaissez peut-être des amies, qui après avoir fait une chute qui semble banale, se sont brisé un poignet ou encore casse la hanche. Elles souffrent possiblement d'ostéoporose. Vous avez peut-être

C'est quoi l'ostéoporose? remarqué que vous n'êtes pas aussi grande qu'avant, que vo-

tre dos courbe: vous

faites peut-être de

l'ostéoporose!

Pourquoi ces os avec le temps, de-viennent si fragiles? C'est en grande partie parce qu'ils man-quent de Calcium!

Comment peut-on faire pour retarder l'ostéoporose? Il y a des choses qu'on ne peut changer: si votre mère en souffre, il y a

de bonnes chances que vous en fassiez aussi. Par contre, vous pouvez prendre mesures dès maintenant pour retarder l'ostéoporose. Il faut prendre 1500 mg de Calcium par jour. On retrouve le Calcium dans tous les produits laitiers: le lait, les fromages, le yogourt. Il suffit de prendre trois verres de lait par jour, ou deux verres de lait et 4 onces de fromage, ou encore un verre de

lait, 4 onces de fro-

mage et un yogourt. Si vous n'aimez pas les produits lai-tiers, vous pouvez prendre des suppléments de Calcium. La meilleure source est le carbonate de Calcium (Oscal et Tums sont les moins dispendieux). La poudre d'os (gluco-nate et lactate de Calcium) moins bien absorbée revient plus cher car il faut en prendre plus (10 à 15 comprimés par jour).

La Vitamine D est aussi utile en petite dose (on en retrouve dans le lait). Les hor-mones sont très efficaces contre l'ostéoporose mais ce n'est pas tout le monde qui peut en prendre. Le fluor (Karidium) est encore considéré comme un traitement expérimental et il y a beaucoup d'effets secondaires.

Vous pouvez prendre aussi d'autres mesures: cessez le tabac, coupez votre consommation d'alcool et de café et faites de l'exercice régulièrement!

Vous avez encore des questions? Parlez-en à votre médecin de famille.

Le mois prochain: Un cadeau de Noël utile: La trousse de premiers soins. Par Jean-Marc Hébert

C.L.S.C. Joli-Mont

MODÈLE TO 44500 Superb Plus MACHINE À LAVER

Deux vitesses de lavage/

essorage

 Six cycles: normal, apprêt permanent, super, tricot délicat, trempage et prélavage

Réglage de niveau d'eau

 Réglage de température d'eau, 5 positions

 Filtre à charpie autonettoyant

 Distributeur de produit assouplissant

 Distributeur d'agent de blanchiment

Protecteur de pompe

Centre de renseignements

Dosseret surbaissé de luxe

Construction resistante

Couvercle, dessus et cuve émail vitrifié

 Disponible en blanc et couleur amande





MODÈLE TO 84500 Superb Plus SÉCHEUSE

· Trois cycles: Séchage automatique commandé - normal, apprêt

permanent; Séchage minuté

 Réglage de température, cinq positions

· Grille de séchage

 Signal de fin de cycle réglable Poussoir de sûreté pour mise en

Filtre à charpie monté sur le dessus

Dosseret surbaissé de luxe Centre de renseignements

Bac Pac

Construction résistanté Dessus vitrifié

Gros tambour de 5.9 pi.cu.

 Moteur de ½cv. Disponible en blanc et couleur amande



ameublements

435 rue Principale, St-Donat

 stationnement tél.: 424-2133

· Livraison gratuite

Heures d'affaires Lundi à jeudi 9h00 à 6h00 Vendredi 9h00 à 9h00 Samedi 9h00 à 5h00





Nous avons en magasin ce que vous avez en tête





CONNAISSEZ-VOUS LE C.L.S.C. JOLI-MONT?

C.L.S.C. signifie Centre Local de Services Communautaires. Les services qui sont offerts sont des services de santé, des services sociaux de base ainsi que des services de prévention et d'action communautaire.

Le mot "local" est important dans ce nom, puisqu'il exprime le style même du C.L.S.C.: le C.L.S.C. doit se fondre dans la communauté qu'il dessert et répondre le mieux possible aux besoins de celle-ci.

Pour vous aider Le C.L.S.C. Joli-Mont est un outil mis à votre disposition; à travers ses services, il

- à relever l'état de santé de la population; à améliorer les conditions sociales des individus et de la communauté;

à amener la population à prendre en main ses problèmes et leurs solutions.

Chaque professionnel travaille dans le champ de sa compétence. Il a l'entière responsabilité du traitement de ses clients mais aussi, pour diagnostiquer et apporter une aide dans la résolution de leurs difficultés individuelles ou familiales ou d'un groupe, il colla-bore avec un ou des membres de l'équipe et cela, selon les besoins.

À l'écoute de l'usager et de la population Dans le C.L.S.C., des médecins, les infir-mières, les travailleur(euse)s sociaux(ales) dispensent un service de consultation complet. Dans leurs contacts avec les usager(ère)s, ils se veulent une aide technique auprès de ceux-ci, soit pour identifier, eclaircir et/ou trouver une solution à leurs problèmes. Ces mêmes professionnels vous soutiendront en situation difficile, vous accompagneront dans des démarches complexes et vous apporteront une assistance individuelle ou de groupe selon

Des services variés et pour tous les âges

services à la famille

services aux gens à faibles revenus

- services aux personnes handicapées
- services aux groupes
- services aux personnes âgées - services de soins à domicile
- services de santé, de prévention et sociaux à
- l'école services de consultation conjugale
- urgences sociales
- accueil et référence

Des programmes de prévention

Le C.L.S.C. offre divers programmes de prévention en santé, que ce soit sur une base individuelle ou de groupe, tels:

- périnatalité
- santé maternelle et infantile
- immunisation, vaccination
- santé en milieu scolaire (primaire et secon-
- hygiène dentaire à l'école
- information-référence

Des services communautaires

A Joli-Mont, il y a une place importante pour l'individu mais aussi pour les individus qui constituent des groupes et des organismes. Les services sont donnés selon une perspective communautaire: La collaboration avec les organismes locaux d'entraide, de dépannage

ou autres est de mise.

Le C.L.S.C. Joli-Mont donne une aide technique aux groupes qui veulent prendre en main leur situation (gens à faible revenu, association des personnes handicapées, groupe de jeunes, personnes âgées, garderies, comité de citoyens, etc.).

Services pour tous et toutes et gratuits

En terminant, il faut rappeler que tous ces services et programmes sont gratuits et dispo-nibles à la population de Joli-Mont (12 muni-

Par Jean-Marc Hébert, médecin et Noël Pagé, agent d'information

Les grades intermé-diaire I et II n'ont pas de

Bienvenue à tous ces

parents qui ont la géné-rosité de s'impliquer. Notre école de ballet vit

grâce à votre support et

à votre coopération. Vo-

tre collaboration contri-

responsables.

service d'extincteurs et service d'extincteurs productions de la contraction de la c QUAIS EN **ALUMINIUM** TECHNOMARINE" flottants ou sur pilotis centre de locatio st-donat Prop.: Richard Bonin 424-2124 659, Principale, St-Donat

École de Ballet....reprise des cours.

Octobre nous retrouve en forme et plein de dynamisme pour une nouvelle année artistique qui sera sans nul doute aussi bien remplie que celle que nous venons de vivre.

nombreux iront au local habituel au sous-sol du Restaurant du Coin, Les grades préparatoire, II, IV, V, intermédiaire I et II viendront chez moi au 13 du chemin de la Boulaie. M. Jacques Char-Cette année les cours bonneau qui assure le de ballet se donneront à transport scolaire acdeux adresses différen- cepte de transporter les soleil: Grade IV: Jactes, nous aurons deux grades préparatoire et locaux. Les grades I et II en autobus, de l'école III qui sont les plus au local du cours (13 ch.

té de parents pour 85/86: Grade préparatoire, Ghislaine Bonin et Carole Laforêt: Gra-de I, Sharon Etienne: quie Ayotte: Grade V, Claudette Fortier et Michel Beaudoin.

de la Boulaie). Voici la liste du comi-

Grade II, Lucie Miller: Grade III, Madeleine Therrien et June Beau-

bue grandement a ameliorer la qualité de la vie artistique de notre villa-J'apprécie aussi à sa juste valeur la subvention de 500\$ accordée à notre école par le Ministre Jacques Brassard sur

> notre député, M. René Blouin.

Je nous souhaite à tous, l'étincelle, l'élan qui nous donnera le courage de sortir de la monotonie de la grisaille de notre quotidien (bouffeboulot-dodo) pour vivre comme nos enfants des expériences artistiques enrichissantes qui ne manqueraient pas de nous faire exécuter un bond en avant dans notre évolution personnel-

la recommandation de

Doris Rousseau-Viau.



MAINTENANT

C'est... la PIZZA à RÉJEAN...!

Et notre SPAGHETTI, notre LASAGNE notre RIGATONI, et puis, notre B.B.Q.?





La personnalité de l'année

M. Lauda Garceau honoré par la Chambre de Commerce

Allocution de la Présidente de la Chambre de Commerce, Mme Suzette Nadon, au nom de la communauté donatienne

La Chambre de Commerce de St-Donat est heureuse d'honorer un homme reconnu par tous pour son intégrité, sa grande générosité, son esprit d'entreprise, son courage, Monsieur Lauda Garceau, comme la personnalité de l'année dans le cadre de la semaine de l'entreprise.

Monsieur Garceau, au cours de sa carrière, a grandement influencé l'économie de Saint-Donat. Ses réalisations sont d'une telle ampleur que, sans elles, St-Donat ne présenterait pas le même visage. Il suffit de mentionner Le Manoir



M. et Mme Lauda Garceau

Le 14 septembre dernier, la Chambre de Commerce de St-Donat rendait hommage à M. Lauda Garceau pour son apport exceptionnel au développement de St-Donat. Cent quatre-vingt-sept personnes ont assisté à ce souper et ont eu l'occasion de mieux connaître un des pionniers de St-Donat.

des Laurentides, le Domaine Garceau, le Centre de Ski du Mont Garceau, L'Auberge La Perdrière, pour se rendre compte du travail énorme accompli par notre personnalité de l'année.

Il convient aussi de souligner qu'en plus d'une réussite exemplaire sur le plan des affaires, Monsieur Garceau, sur le plan familial a su, d'une manière magistrale, diriger une famille nombreuse dans la plus grande harmonie et avec le plus grand succès.

Dans les nombreux témoignages recueillis, une expression est revenue sur toutes les lèvres: "Un homme au grand coeur". Ce titre nous croyons qu'il le mérite bien et nous le lui décernons avec le plus grand plaisir.

Monsieur Garceau, laissez-nous vous féliciter pour tout ce travail accompli et vous témoigner notre gratitude pour toutes les réalisations dont nous bénéficions aujourd'hui grâce à vous.

Puisse la Providence vous procurer une longue retraite heureuse que vous avez largement méritée, sachant bien qu'elle sera employée à aider les gens autour de vous, comme vous continuez toujours de le faire.









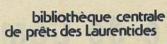




Une soirée mémorable pour un homme honorable!









Robert Dean présent au rendez-vous de la BCP des Laurentides

"Rendez-vous à la bibliothèque"

Durant la semaine du 6 au 12 octobre 1985, les 45 bibliothèques municipales affiliées à la Bibliothèque Centrale de Prêts des Laurentides Inc. (BCPL) vous donnent "Rendez-vous à la Bibliothèque"

Tel est le thème que nous avons retenu pour la 4e semaine annuelle de promotion de la bibliothèque municipale. Il est bien évident qu'il ne s'agit pas d'un ordre mais plutôt d'une invitation à une rencontre agréable et enrichissan-

Un "Rendez-vous à la bibliothèque" vous permettra de faire connaissance avec les personnes, qui, tout au long de l'année, vous offrent un service municipal gratuit: les bénévoles du comité de la bibliothèque.

Un "Rendez-vous à la bibliothèque" vous fournira l'occasion de vous faire un "Rendez-vous à la bibliothèque" vous fournira l'occasion de vous faire les livres. En effet

une foule de nouveaux amis disponibles et peu exigeants: les livres. En effet, vous pouvez les ouvrir et les refermer selon votre bon plaisir. Vous pouvez les consulter, le jour ou la nuit. Vous pouvez les transporter, les feuilleter ou les lire, le temps qu'il vous plaira. Vous pouvez même leur couper la parole au beau milieu d'une phrase, sans vous exposer à les entendre se plaindre ou rouspeter. Si vous êtes peu attentif, ils vous laisseront relire un passage autant de fois que cela sera nécessaire sans manifester la moindre impatience.

En échange, vos amis les livres vous proposent des heures de plaisir et de découvertes, des renseignements utiles et des histoires agréables. Grâce à eux,

vous pourrez mieux préparer votre voyage ou voyager à votre guise et sans frais.

Un "Rendez-vous à la bibliothèque" c'est aussi la chance de découvrir les autres services offerts par votre bibliothèque municipale, choix de périodiques variés, pour tous les âges et tous les goûts, choix de jouets éducatifs pour les toutpetits et possibilité d'emprunter des reproductions de tableaux d'artistes d'ici ou

d'ailleurs, des moins connus aux grands maîtres. Un "Rendez-vous à la bibliothèque" c'est gratuit, plaisant, facile et qui sait, il y a peut-être de l'avenir là!

A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE de Saint-Donat

NOTEZ BIEN...les heures d'ouverture...

Mercredi: 12h à 16h

19h à 21h

Vendredi: Samedi: 14h à 16h 19h à 21h

Nous regrettons sincèrement l'erreur qui s'est glissée dans le journal

Nous nous en excusons auprès des usagés et des bibliothécaires.

362,700\$ du ministère des Affaires culturelles

Sainte-Agathe, le 30 septembre 1985. Le ministre responsable de la région Laurentides, monsieur Robert Dean, rend visite aux dirigeants et bénévoles de la BCP des Laurentides à Sainte-Agathe.

Après avoir investi 200,000\$ en 83-84 et 250,000\$ en 84-85 pour la construction de la BCP des Laurentides, le député de Prévost annonce aujourd'hui que le Gouvernement du Québec, par l'entremise du ministre des Affaires culturelles, monsieur Clément Richard, accorde une subvention régulière de fonctionnement de 439,800\$ à la BCP des Laurentides qui dessert une quarantaine de bibliothèques dans diverses municipalités de la région Laurentides.

Comme la BCP des Laurentides offre de plus en plus de services diversifiés à ses abonnés, voire même des livres-cassettes, le député Dean mentionnait qu'il supporte et encourage ces initiatives.

Le ministre délégué à l'Emploi et à la Concertation, monsieur Robert Dean, était donc au rendezvous de la BCP des Laurentides.

"Je félicite les dirigeants et les bénévoles de la BCP des Laurentides pour leur courage et leur détermination et cela ne peut que favoriser leur réussite", de dire Monsieur Dean.

Un 25e anniversaire de mariage



Le 21 septembre dernier, Sylvain et Alain ainsi que la famille Nadon avaient le plaisir de se rassembler pour souligner le 25e anniversaire de mariage de Bernard et Georgette Régimbald.

La fête a eu lieu à la salle de réception du Restaurant du Coin. Après le banquet, les cadeaux et la lecture du parchemin, ce fut la danse toute la soirée suivi de la dégustation du gâteau de

Tous se sont unis pour leur souhaiter "Longue vie et beaucoup de bonheur".

Sylvain et Alain.









ASSOCIATION DE LA VALLÉE PIMBINA

RÉUNION DU NOUVEAU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lundi le 2 septembre 1985 s'est tenue une réunion des nouveaux directeurs de l'Association chez Monsieur Marcel Robert.

Voici les noms du nouveau conseil d'administration:

Président: Vice-Président: Vice-Président: Secrétaire: Trésorier:

Groleau, Fernand Ross, Joey Robert, Marcel Massicotte, Louise Trudel, Pierre Les Directeurs sont: Dubuc, Guy Gagnon, Louise

Lamothe, Richard Houle, Bernard Vallière, Gérard Cloutier, Robert Houle, Diane

Par ailleurs, il a été décidé que tous et chacun oeuvreront à différents comités

qui s'établissent comme suit:

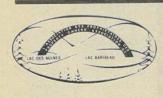
Ecologie (inter-associations, affaires municipales, et FAPEL): Responsable: Cloutier Robert, secondé par: Dubuc Guy, Vallière Gérard, Groleau Fernand. Loisirs: Responsable: Gagnon Louise, secondée par: Robert Marcel, Lamothe Richard et Houle Bernard.

Recrutement: Responsable: Ross Joey, secondé par: Dubud Guy, Houle Diane et Massicotte Louise.

Fosse septique: Responsable: Groleau Fernand secondé par: Houle Bernard.

Ensemencement des eaux: Responsable: Ross Joey.





Association des Propriétaires des lacs Baribeau & Des Aulnes

Ami, salut!

Une nouvelle année s'amorce pour nous, gens des lacs Baribeau et des Aulnes. J'espère que cette année encore la grande participation qui nous caractérise va faire que nous allions de mieux en mieux nous connaître afin de plus facilement défendre nos droits.

C'est ainsi qu'à la première assemblée des di-recteurs, nous avons décidé d'appuyer très fortement le conseil de ville ainsi que toutes les associations de faire pression auprès du gouvernement pour garder une présence policière provinciale jour et nuit à Saint-Donat.

S'il y en a encore qui ne sont pas certains d'avoir fait un bon investissement en possédant un chalet autour de nos lacs, ils n'ont qu'à venir passer les prochaines fins de semaine... Vous serez de nouveau

émerveillés par les couleurs.

Le temps de la chasse est arrivé. C'est un passetemps merveilleux et passionnant pour ceux qui s'adonnent à ce sport. Mais, nous n'inviterons jamais assez les chasseurs à la prudence, c'est avec l'espoir que l'approche de nos habitations sera respectée, que nous leur souhaitons bonne chasse.

Notre assemblée annuelle s'est tenue dans la joie et l'harmonie comme par le passé, se terminant par l'épluchette de blé d'Inde. Nous devons vanter encore cette année nos cuisiniers bénévoles qui se surpassent d'année en année. Tout le monde faisait leur éloge.

Nous sommes à préparer plusieurs projets pour la prochaine année et nous vous en ferons part dans les prochains communiqués.

Au Plaisir, Willie Dubois, président.

Dear friend!

A new year on the start for us, people from Lacs Baribeau et des Aulnes. I hope for this year again that full participation which has caracterised us will help us to know one another more so that we can more easily defend our rights.

at our first meeting of decided to back strongly the city council and all other associations so we can pressure the go-vernment to keep a day and night "provincial" police assistance in St-Donat.

If you still have to be conviced that your investment on our lakes was the best; just spending a few hours around our mountains in St-Donat for a weekend and the colors will convince you!

Hunting season is there! Its a marvellous pasttime for those who pratice this sport. But we will never insist anough on safety so in the hope that our homes will be secure and respected we wish you "Happy hunting"

It is with yoy and harmony that our annual meeting was as usual taking place and ending with our corn party. Once again we can say it was the best corn, thanks to those who were in charge, real

professional. So many, many thanks.

We are preparing many projects for the coming year and we will let you know in coming months.
Sincerely,

Willie Dubois, president.





Les travaux commencent



Mardi le 24 septembre avait lieu la traditionnelle "pelletée de terre" marquant le début des travaux d'agrandissement au Foyer Saint-Donat, où

marquant le début des travaux d'agrandissement au Foyer Saint-Donat, ou seront localisés les services de radiologie, une salle des plâtres, etc.

C'est en présence du député de Rousseau, M. René Blouin, des représentants du C.L.S.C. Joli-Mont, du C.R.S.S.S., du maire de St-Donat, M. Picard, des membres du conseil d'administration du Foyer, de la présidente de la Chambre de Commerce et du directeur du Foyer, M. Réjean Gaudet que s'est déroule cet événement.

Comme le faisait remarquer M. Réjean Gaudet, c'est dû au travail apharré des autorités locales et des nombreux pourpaglers aux différents.

acharné des autorités locales et des nombreux pourparlers aux différents niveaux que cette réalisation en est arrivée à une fin heureuse.

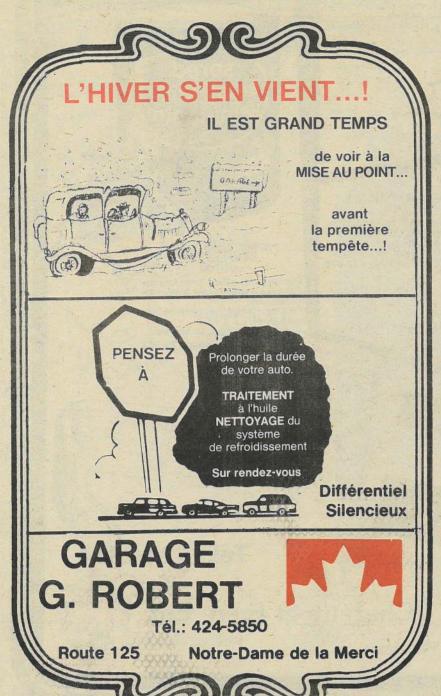
Une autre réalisation démontrant que Saint-Donat va de l'avant.





cataires. C'est à voir.

L'exécutif de l'Association des Propriétaires des lacs Baribeau et des Aulnes.







2ième cahier



M. René Blouin, député de Rousseau, accompagné de Pierre Forget et Paul Mathieu, a rendu visite au Lac Amis d'"O" en septembre. Luc leur a démontré son adresse dans "éviscération" d'une truite.



Un des premiers orignaux abattu cette année, le fut par Marcel Robert accompagné de Suzanne, Marjolène et Réal. Un beau panache de 43"...



RESULTATS

Concours de truites étiquetées au Lac Amis D'"O" se terminant le 29 sept. 1985

1- Mme Simone St-Pierre

de Ste-Geneviève: passe de saison: Ski Mont-Garceau 2- Mme Caon Nora de Châteauguay: Chèque de 200\$ du Lac Amis d'"O" 3- Mne Rita Posibeau du Lac Baribeau: bon d'achat (25\$) Barbeau & Garceau 4- M. Ernest Michaud de Mascouche: Souper pour 2: Mont La Auberge Réserve 5- Chantal Boucher de Longueuil: Repas pour 2: Rest. L'Escale (val. 25\$) 6- Eric Bois de Montréal: 2 billets de Super Loto du Dépanneur L'Oasis - Louise Brosseur d'Ottawa: Equitation aux Écuries du Manoir et 10\$ d'essence Garage Rémi Lafleur. FÉLICITATIONS aux gagnants.



Rens.: 424-5055



Lac Amis D'"O"

du 7 octobre au 14 octobre inclus

TRUITES MOUCHETÉES ou ARC-EN-CIEL

9" à 11 1/2".....2.\$ chacune 12" et plus......3.\$ chacune SANS LIMITE DE PRISE

Pisciculture Lafleur & Paquette 236, ch. Fradet (Lac Croche) Saint-Donat



NOUVEAU NOM, NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR LE MIC

Longueuil, le 23 septembre 1985 - Le Directeur régional du ministère de l'Industrie et du Commerce (MIC), M. Jacques Doyon, informe l'ensemble des intervenants économiques qu'à partir du 23 septembre 1985, le numéro de téléphone du MIC sera le (514) 651-8011.

De plus, M. Doyon désire souligner que la Direction régionale s'appellera désormais la Direction régionale de la Montérégie. Cette décision s'inscrit dans

un courant d'unité et d'uniformisation régionale, ce nom ayant déjà été retenu par la majorité des organismes économiques de la région.

Les conseillers et conseillères en développement industriel du Ministère sont toujours à la disposition des dirigeants, dirigeantes d'entreprises pour les aider et les appuyer dans leurs actions.

N'hésitez pas à les contacter à leur nouveau numéro de téléphone (514) 651-8011 ou à leur rendre visite à l'adresse suivante;

Édifice Montval, bureau 104 201, place Charles-Lemoyne Longueuil



Association des Propriétaires Lac Croche (1978) Inc.

AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Dimanche, 13 octobre 1985 à 11h30

Chapelle Notre-Dame de la Garde,

Chemin St-Guillaume (3e bassin) Lac Croche

L'ASSOCIATION.....c'est l'affaire de tous! Ne l'oubliez pas!



COURS DE COUTURE

offerts au magasin, en soirée

Maximum: 5 personnes par cours. Un cours débute dès qu'un groupe est formé.

Donné par: Sylvie Montour, Professeur d'expérience.

Pensez à l'Halloween...!

720-B, Principale St-Donat

Tél.: 424-3656

POUR MIEUX VOUS SERVIR, 3 CONCESSIONS À VAL-DAVID, ROUTE 117





LACROIX AUTOMOBILES LTÉE

Jeannine Lacroix, prop.

322-3937



LACROIX SUZUKI

Jeannine Lacroix, prop.

322-7698



Le tournoi "Donatien 85"

Le Tournoi "Donatien" annuel s'est déroulé au Club de Golf St-Donat le 9 septembre dernier dans un esprit d'enthousiasme débordant. Une journée splendide, un très bon souper, de nombreux prix et trophées, un organisateur horspair en la personne de Marcel Lavoie.



Un autre prix important, don des Couvre-Laforest. Planchers soit un store pour porte patio, fut gagné par Mme France Gauthier.





La grande championne, Mme Lise Beauchamp reçoit sont trophée de Marcel Lavoie et Jean-Guy



Beauchamp en compagnie de Marcel Lavoie et trophée du meilleur "score net" chez les femmes. Jean-Guy Picard.



Le grand champion, nul autre que Raymond Madame Louise Ouimet s'est vu attribuer le



Chez les hommes, le trophée du meilleur "score net" va à Jules St-Georges.



Une fervente du golf, Mme Rita Pelletier s'est mérité le prix convoité par tous, soit une passe de saison pour l'année 86 offert par le Club de St-Donat.

M. le Maire André Picard a tiré le billet gagnant et Guillaume St-Amour, gérant du club a remis le prix.



Hélène St-Amour désirait avoir le dernier "mot" de cette magnifique journée.

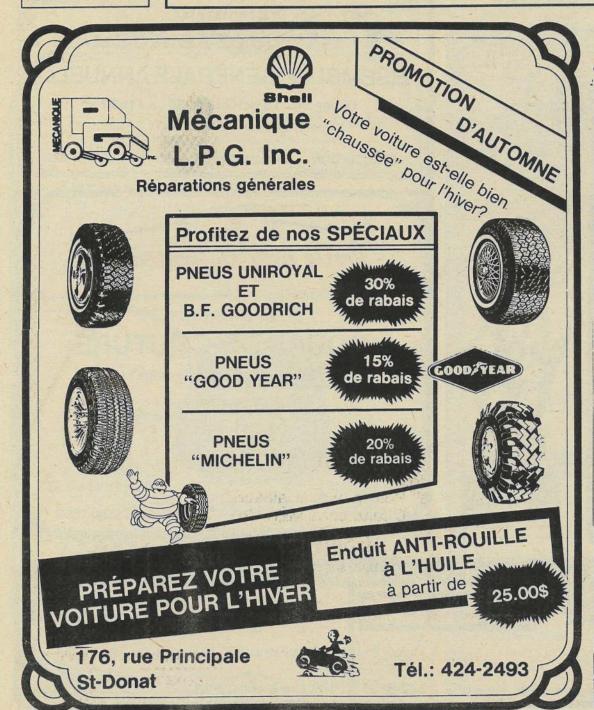
CLUB OPTIMISTE ST-DONAT

La passation des pouvoirs le 9 octobre

Les soupers du mercredi ont débuté le 24 septembre dernier au cours duquel la direction s'est rencontrée; les membres sont invités à participer à chaque semaine au Restaurant La Petite Suisse à 19h. Les réunions de l'exécutif ont lieu tous les 3e mercredis du mois. Il faudra penser à vos cotisations qui sont maintenant dues.

La passation des pouvoirs aura lieu lors du souper du 9 octobre prochain, et, le calendrier d'activités sera présenté à cette occasion.

> Claudine Issa Raymond, Secrétaire









Le mois dernier, je vous parlais de tous les événements qui devaient avoir lieu bientôt dans le monde de la motoneige et je vous avais promis des nouvelles!...

En premier lieu, le 4 septembre, il y a eu à Ste-Agathe, l'Assemblée Générale Annuelle de l'Association Motoneigiste Trans-Laurentienne. Tel que prévu par tous, Yvon Pagé y a été réélu comme président. On nous a dressé un bilan de la dernière saison, dont la soirée de couronnement en avril dernier, qui fut un franc succès sur toute la ligne. Les finances de l'A.M.T.L. sont très saines et l'enthousiasme parmi les clubs des Laurentides est à son meilleur, car tous s'attendent à une excellente saison 85/86; les directeurs en ont profité pour nous faire part d'un projet d'envergure; à savoir, le Corridor Touristique des Laurentides, qui ferait le tour des deux parcs (celui de Papineau/Labelle et celui du Mont Tremblant) et des Laurentides, en passant par St-Donat évidemment. Il s'agit en résumé d'établir un sentier PERMANENT avec de fortes possibilités d'obtention de subventions substantielles pour son établissement et son entretien. Malgré l'ampleur du projet, les chances semblent excellentes pour en

arriver à une réalisation.

Les 5, 6 et 7 septembre, il y avait à Pointe-Claire (près de Montréal) le Congrès Annuel de la Fédération des Clubs de Motoneiges du Québec; les faits saillants sont les suivants; d'abord, on nous a annoncé la clarification, l'été dernier, de la loi concernant l'interdiction des véhicules, autres que les motoneiges, dans les sentiers de motoneige...la LOI EST MAINTENANT CLAIRE ET SANS FAILLE; ensuite, il fut question des cartes de membres. Elles seront augmentées à 40\$ et 50\$ cette année, respectivement pour la carte individuelle ou la carte familiale; et finalement, Gaétan Gareau de Val-David fut élu comme administrateur pour la région des Laurentides remplacant Donald Poire.

Au niveau de notre club, le 20 septembre dernier se tenait l'Assemblée Générale Annuelle, nous avons constaté qu'ici aussi, les finances sont saines; sans être riche, le club a tout de même assez d'argent pour payer les premières dépenses de la saison, après avoir enregistré un léger surplus l'an dernier. Nous avons aussi jeté une vue d'ensemble sur la dernière saison et sur la prochaine ayant de nombreux projets du côté des sentiers.

Nous vous communiquerons le mois prochain les postes attribués aux directeurs élus, puisque d'ici là, nous aurons notre première réunion de

Nous devons toutefois déplorer le départ de Marcel Forget de la direction du club. Son départ laissera un grand vide car sa coopération et son dévouement étaient un stimulant incontestable pour tous. Nous ne le remercierons jamais assez pour ses loyaux services aux cours des nombreuses année passées. Il nous a toutefois promis sa collaboration quand le besoin s'en fera sentir... Nous ne l'oublierons pas... Marcel!

Profitez des belles randonnées pédestres dans notre forêt colorée en attendant fébrilement, chers motoneigistes, que la blanche neige vienne recouvrir nos sentiers pour vous y balader en toute satisfaction.

Michel Vaillancourt.



PLEINS FEUX SUR LE RECRUTEMENT

Depuis le 7 septembre jusqu'au 7 octobre l'Aféas de la région de Mont-Laurier brûle d'espoir afin d'atteindre ses effectifs qui sont de 964 membres.

Plus nous sommes de membres, plus il est possible d'améliorer nos conditions de vie, en tant que femme, mais également en tant qu'épouse et mère, par exemple, les soins dentaires gratuits chez les enfants, sont des résultats du travail collectif de l'AFÉAS.

On entend souvent dire "j'ai pas le temps" nos réunions ont lieu une soirée par mois et vous n'avez

rien à préparer! Vous êtes en vacances!

On entend dire aussi "c'est dispendieux" le prix de la cotisation est 18.00\$ par année, avec ma carte de membre j'ai droit d'assister aux dix réunions, de

recevoir les dix numéros de la revue FEMME D'ICI, en plus j'ai 10% d'escompte dans plusieurs bonnes boutiques de vêtements, de cadeaux, de tissu, de laine et même dans des salons de coiffure.

Par cette démonstration, devenir membre de l'AFEAS ce n'est une dépense, mais un investissement!

La fiscalité, la ménopause, la santé, réussir sa vie, la broderie, les fours micro-ondes, le tissage, le tofu seront présentés de façon à captiver ton attention, tout ça dans une ambiance chaleureuse.

Quoi de plus? ON VOUS ATTEND !!!

Source: Diane Gascon, (819) 322-7491

....un projet Dour et par

les jeunes

Depuis le 2 octobre, à la demande des jeunes d'ici, un prestigieux lieu de rencontre culturel (culture, théâtre, impro, cirque, etc.) est ouvert au sous-sol du Restau-rant du Coin. Animé par une équipe de six travailleurs(euses) à temps partiel et dynamiques, constituée de Chantal, François, Lorraine, Yando, Benoit (notre venere "Boss"...selon lui on est tous égaux; mais c'est lui qui a obtenu la subvention qui nous permet d'exister) et de moi.

Je ne vous dis pas mon horaire, venez le voir.! Il sera affiché sur notre babillard communautaire, ne vous gênez pas. Bien que nous af-firmant "autonomes" nous avons besoin de votre "discrète mais es-sentielle" supervision... venez prendre un café, un chips. Je ne sais pas: mais venez.!

Tiens, j'offre de ma poche, aux dix premiers "parents" qui viendront nous voir et qui auront des bas roses...un bon café..!

P.S.: Procure_-vous "Le CONFITURE", notre journal fait par et pour des jeunes, avec cependant l'argent de nos généreux commanditaires.

Pascal Forget.

La grande routière allemande abordable nommée

par l'Association canadienne des journalistes automobiles



Venez vite en faire l'essai sur route. Vous découvrirez peut-être votre propre "voiture de l'année"

*Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle diesel 2 portes doté d'une boîte manuelle à 5 vitesses. L'équipement en option, l'inspection qui précède la livraison et le transport sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.



Garage MICHEL MÉNARD INC.

816, OUIMET SAINT-JOVITE Tél.: (819) 425-8660

Pourquoi aller ailleurs? Quand chez MÉNARD, c'est MEILLEUR...!

GRAND SPECIAL "AUTOMNE"

- * Rabais sur démonstrateurs & modèles 1985
- * Spécial Hivérisation
- * Spécial Pneus
- * Rabais sur toutes pièces autres que Volkswagen, en inventaire.

Venez nous voir, nous sommes là pour vous servir!

ACCUEIL SPÉCIAL AUX DONATIENS...!

ouvre ses portes le 18 octobre LE CENTRE SPORTIF

Horaire pour la première fin-de-semaine

*Vendredi, 18 octobre 1985: 15h00 à 17h00 Patinage libre de Patinage libre de 18h00 à 19h00

Disponible pour location 19h00 à 20h30 Hockey "CHERTSEY" 20h30 à 23h30

*Samedi, 19 octobre 1985: 10h00 à 12h00 Hockey libre

13h00 à 17h00 18h00 à 19h30 Patinage libre Patinage libre Disponible pour location 19h30 à 24h00

*Dimanche, 20 octobre 1985 Disponible pour location 13h00 à 18h00

PATINAGE ARTISTIQUE
Il y aura fort probablement des cours les vendredis de 16h00 à 19h00. Toutes personnes intéressées à suivre de tels cours doivent s'inscrire au Centre Sportif le plus tôt possible.

Evitez... le pelletage...!

Mettez votre auto à l'abri...et

JEAN-GUY HOULE

Commercial ** résidentiel

Patio, gazébo, parasol, toile de bateau

SERVICE A DOMICILE,

Rapide et courtois

Trafic et Quebecair vous proposent un vol hebdomadaire Montréal/Paris/Montréal

à un tarif particulièrement avantageux: c'est le PARIS 398.

Votre agent de voyages vous donnera toutes les informations et acheminera vos réservations.

QUEBECAIR

Tél.: 424-1864

Tél.: (514) 323-1206

591, chemin St-Guillaume

Saint-Donat

Rés.: Montréal

Auvents de tout modèle

Les inscriptions du HOCEKY MINEUR auront lieu durant la semaine d'évaluation

pré-saison. **Jeunes de 7, 8, 9 et 10 ans: Lundi, 21 oct. - 18h00 à 19h20:

inscription, évaluation. Jeudi, 24 oct. - 18h00 à 19h20: évaluation **Jeunes de 11, 12 et 13 ans:

Lundi, 21 oct. - 19h20 à 20h30: Inscription, évaluation Jeudi, 24 oct. - 19h30 à 20h40: évaluation **Jeunes de 14 et 15 ans:

Mardi, 22 oct. - 18h00 à 19h45: Inscription, évaluation Mercredi, 23 oct. - 19h20 à 20h30: évaluation

**Jeunes de 16 et 17 ans: Mardi, 22 oct. - 20h00 à 21h00: Inscription, évluation

HOCKEY "FILLES" Lundi, 21 octobre - 20h40 à 21h50: Inscription, évaluation

Mercredi, 23 oct. - 20h40 à 21h40: évaluation

TARIFICATION DU HOCKEY MINEUR

"Bébites": 10.\$ pour 1er enfant, 5.\$ pour le 2e enfant.

"Atomes, Pee-Wee, Bantam, Midget: 40.\$ pour 1er enfant, 25.\$ pour 2e enfant Les frais d'inscription sont payables soit en un (1) versement ou en deux (2) versements par chèque post-daté, (1er verse-ment: 23 octobre 185, 2e versement: 8 janvier 1986).

ARBITRES et CHRONOMETREURS

Toutes personnes intéressées à arbitrer ou à chronométrer durant la saison 85/86 doivent s'inscrire le plus tôt possible au Centre Spor-

LIGUE ADULTE

Tout adulte ou regroupement d'adultes intéressés à jouer au ballon-balai, hockey à pied, hockey, peuvent téléphoner au Centre

Le meilleur choix en ce qui a trait aux heures et soirs disponibles ira au premier groupe formé.

REMISE DES TROPHEES AUX JEUNES

de la Ligue de Baseball Mineur de St-Donat

Le 30 août dernier avait lieu la remise des trophées aux jeunes joueurs de la Ligue de Baseball Mineur de St-Donat.

Durant l'été 85 cent jeunes garçons et filles divisés en trois catégories se sont disputés des parties "chaudes" au terrain de balle. C'est grâce au don du Club Optimiste St-Donat pour l'achat de chandails qu'il fut possible aux entraîneurs bénévoles de former celle ligue et ainsi procurer aux jeunes un loisir sain et

Nous ne vous citons que quelques noms de trois équipes...nous ayant été impossible de rejoindre M. Gilles Belhumeur pour connaître les noms des autres...! Les jeunes...laissez-le lui savoir...!

1ere rangée: Réjean Jr. Lafrenière, Julie Boudreau, Ghislain Simard, Mario Charron, Georges Issa et Brigitte Charbonneau. 2e rangée: Pascale Juteau, Eric Céré, Bredley Boulton, Nathalie Geoffroy et Pascal Thibeault.

Entraineurs: Line Perreault et Alain Charbonneau.



Dans l'ordre: Patric Havey, Tommy Charbonneau, Mélanie Dubé, Josée-Anne Larose, Sébastien Gaudet, Yannick Charette, Stéphane Juteau, Marc Pépin, Jennifer Desrocher, Marie-Eve Ayotte, Marie-Eve Cardinal et Steve Mailloux.

Entraîneurs: Suzanne Toupin et Céline Issa.



Jules Chateauneuf

Maintenant rendu chez

Ste-Agathe TOYOTA

vous promet de très bon prix et un bon service

Les VOITURES 1986 arrivent en force.

Le 25 octobre 1985 FÊTE "SURPRISE" pour inaugurer notre nouveau local

Soyez des nôtres nous vous attendons impatiemment.

2350, Route 117 STE-AGATHE-SUD

Tout un plaisir d'être en forme



Bur.: 424-3512 Rés.: 424-7024

NORMAND GRATTON INC.

ATELIER D'USINAGE FABRICATION * RÉPARATION * SOUDURE

> Heures d'ouverture: Lundi au samedi

1084, rue Principale

St-Donat

Résid.: 229-2346

Yves de Carufel, CGA

COMPTABLE GENERAL LICENCIE

1600 ouest, Henri-Bourassa, suite 504, 472 rue Principale, St-Donat JOT 2CO

Tél.: (514) 331-4877 Tél.: (819) 424-3135

Pierre Nadon et Associés

Ingénieurs Conseils

Spécialiste dans l'aménagement de votre propriété

- fosses septiques
- murs de soutenement charpente de bàtiments
- ouvrages civils

519, Principale St-Donat Tél.: (819) 424-2815

Montréal: Tél.: (514) 273-8683 271-5889



Demandez: ZENITH 71320

Services d'assainissement et de recyclage Gestion des déchets

NETTOYAGE ET HYDROCURAGE DES FOSSES SEPTIQUES

C.P. 215 STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 3A3

Tél.: 1-326-3100



TARIFS ALLER/RETOUR

Départs du 21 sept. 85

Départs du 18 mars 85

*À Noël un supplément s'applique

Bébés moins de 2 ans: gratuit Enfants de moins de 12 ans:

Pas de supplément pour les vols de Noël

au 29 avril 86

TARIFS ENFANTS

Ste-Agathe-des-Monts, Qué. J8C 2A6

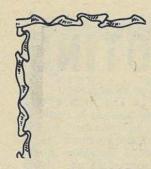
AA ETRO MORO



TAXE CANADIENNE DE TRANSPORT NON COMPRISE: 15\$

AGENCE DE VOYAGE METRO NORTH TRAVEL AGENCY





Tél.: 424-2362

TÉL.: (819) 424-2882

Crabtree: (514) 754-4776

9h à 17h 10h à 12h

JOT 2CO

JOK 1BO

(819) 424-2882

PHOTOGRAPHE

C.P. 238

St-Donat: 424-2272

DIANE THISDALE

Mariage, Anniversaire, Enfant, etc.

NORMAND CAMPBELL, B.A., LLL, D.D.N.

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

NOTARY & TITLE ATTORNEY

338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT CTÉ MONTCALM, QUÉ

ÉTUDE LÉGALE

Raymond et Sigouin

Notaires et conseillers juridiques

Lundi au vendredi: Samedi:

Me Marie-Claude Raymond Me Raymond M. Sigouin

138, 8e Rue, Crabtree

338 Principale, C.P. 238,

Cté de Rousseau, JOT 2CO

444, rue Principale, St-Donat

Société Campbell de prêts sur chalets

Campbell Society of loans on country houses

MICHELINE CAMPBELL



ALAIN CLEC'H

BUREAU OUVERT: Samedi de 9h à 15h

professionnels et commerçants à votre service!

Arpenteur-Géomètre Québec Land Surveyor

519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ., JOT 2HO

BUR. ET RES .: (819) 424-2815 rél.: 424-2683

BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.

Vente & Service de GAZ PROPANE Résidentiel * Commercial Équipement de camping

861, Principale St-Donat

À votre service: Votre livreur Marcel Laflamme

"encouragement"

111

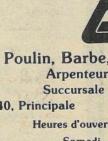
loca

tous

19 stimule croissance

DONATIENNE

96



Poulin, Barbe, Corbeil & Ass. Arpenteurs-géomètres Succursale à Saint-Donat Tél.: 424-1371 340, Principale

Heures d'ouverture:

Samedi : 9h30 à 4h30 Bureau principal, Ste-Agathe Tél.: 326-0323



comptable général licencié

107, rue St-Vincent, Ste-Agathe des Monts, J8C 2A8 (819) 326-0455

519, rue Principale St-Donat JOT 2C0 Zénith - 46050

ANDRE

TÉL. 326-5729



ENTREPRENEUR

ASPHALTE

115. Route 329

992, Route 329

Lantier

Dr. Pierre Morenn CHIROPRATICIEN

Bureau Mardi et jeudi de 16h à 20h

519-A, rue Principale Saint-Donat Tél.: (819) 424-3181

Entretemps: St-Jovite Tél.: (819) 425-5269

Tél.: 424-2929

(C.P. 74) Saint-Donat

Les Couvres Planchers Laforest Enr.

> Vente et installation Tapis, Tuiles, Prélarts Planchers de bois franc

SABLAGE ET FINITION **ESTIMATION** GRATUITE

Isolation et Décor

Isolation: Uréthane Fibre de cellulose Accepté par S.C.H.L.

30, rue Ouimet Tél.: (819) 326-3338 Ste-Agathe-des-Monts

TÉL: 819-424-2492

Jacques Charette

TRANSPORT SABLE & GRAVIER TERRE A GAZON

810 RUE PRINCIPALE

Saint-Donat.

assurances Georges Forget inc.

- vie et générale
 - 327 Principale, C.P. 369
 - · St-Donat, Qué.
 - · JOT 2C0
 - Tél.: (819) 424-2311

Gaston Forget C. d'A. Ass. prop. Georges Forget, C. d'A. Ass.



ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648 st-donat co. montcalm



Tél.: (819) 424-2821

LAMBERT ENEG.

Pierre concassée - Sable - Gravier Enlèvement de neige SERVICE DE "PÉPINE

418 du Collège, Saint-Donat

Tél.: (819) 424-5342

Carrière St-Guillaume Inc.

Sable, Pierre, Gravier Terre. "Top Soil"

233 ch. St-Guillaume Lac Qua Pau

St-Donat, Montcalm, Qc JOT 2CO



Centre de pompe Enr. VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION

TRAITEMENT D'EAU **Purificateur Filtreur**

720-A, Principale, Saint-Donat

Tél.: 424-3220

POTINS - POTINS - POTINS - POTINS - POTI

**Félicitations à Serge et Ginette pour le plus beau qu'il vous offre... Un bon panache lors du 25e...!

*Toutes personnes de St-Donat qui ont de la difficulté à lire, à écrire, ont l'opportunité de suivre des cours en alphabétisation donnés à St-Donat... C'est gratuit. Inf.: 424-1309, Anita

Désormaux... **Un autre jeune qui veut avancer: Luc Dufour suit des cours dans la vente d'auto Chevrolet...il sera attaché à Plaza Chevrolet de Montréal... Bonne chacune.

**Carl N... lui s'est trouvé un nouvel emploi... après la fermeture de l'épicerie... il récupère les chats...dans les arbres...! Ca peut mener loin cette tard. nouvelle carrière...!

Alexis Martin et A. Béland.

congélateur c'est toujours utile pour y placer un ori-

*N'oubliez pas l'Assemblée Générale de l'Ass. des Propriétaires du Lac Croche le 13 octobre, 11h30...

Mme Louise Picard, mairesse: "Lorsque j'étais enfant, nous venions voir un oncle qui résidait à St-Donat. Mon père nous disait dans le temps: "Ils sont supposés la faire bientôt (la route)." Et elle ajoutait: "J'étais loin de penser que je présiderais cet évènement au côté de mon mari à ce moment: tant d'années plus

M. Maurice Leguer-**Ronald prolonge son rier de Notre-Dame de annonce parce qu'il ne la Merci: "C'est sur cetvoudrait pas que vous lais- te route que j'ai appris à

conduire... Aujourd'hui, je suis capable de conduire dans n'importe quelle condition... parce que j'ai pratiqué sur une route qui était loin d'être de tous repos.'

Entendu le jour de l'inauguration, le 25 août... lorsque M. CheChartrand du Chemin St-Onge, Lac Croche s'est classée 5e au Lancer du Javelot. À ce que l'on nous a dit "C'est une très bonne performance mon-

**Le 3 novembre pro-chain sera jour d'ELEC-TIONS MUNICIPA-

saire; et, la votation par anticipation aura lieu au Foyer St-Donat, le 27 octobre. Les termes du maire, André Picard et des conseillers Jean-Paul Sigouin et Lucien Blaquières se terminent cette année. La mise en candidature aura lieu le 20 octobre de midi à 14h... Mais...je doute fort qu'il y ait des élec-tions...? **Les fervents de la Volks-

LES... si cela est néces-

wagen feraient bien de rendre visite au Garage Michel Ménard de St-Jovite... M. Ménard a promis de prendre un grand soin des donatiens. Nous avions blâmé M. John Redmond de ne pas être présent lors de l'ouverture de la Route 125... La raison est valable et c'était un secret bien gardé... Il était à noces... puisque marié de la veille... Il est pardonné?

**La co-propriétaire de l'Auberge le 125, Madame Hachez, a eu sa grande part de travail lors de la réception des ouvriers de la route 125... Nous avions omis ce détail... Nos excuses!

**Si vous voulez venir à St-Donat...ne deman-dez pas le chemin à Diane... Invitée par la famille Claude Piché... elle a traversé deux fois le Tunnel L.H. Lafontaine pour venir à St-Donat... Mais elle a fini par arriver...cela prouve que tous les chemins

y mènent. **Les petites secrétaires de Montréal, Linda et Ghislaine, n'étaient pas habituées aux "mulots" du lac Croche... Maintenant, elles sont expertes

pour les capturer...
**Le Lac Amis d'"O"

organise son 3e Festival de la truite du 7 au 14 octobre prochain... Une bonne occasion pour s'approvisionner pour l'hiver...surtout si vos parties de pêche ont

**Nous offrons nos plus sincères sympathies à M. Bob Gilliland pour le décès de son épouse survenu la semaine dernière.

*Un nouveau service sera en opération bientôt à St-Donat. Une clinique dentaire... C'est à surveiller.

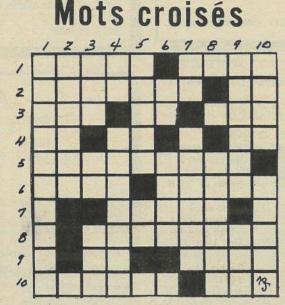
**Le WEEK - END DES COULEURS de St-Donat a battu tous les records... les directeurs de la Chambre de Commerce et les préposées au Kiosque Touristique en savent quelque chose... Bravo et félicitations à





vrette et Blouin ont chanté avec le maire André Picard "CHERE 125, c'est à n'te tour... de te chanter tout not'grand amour!" un monsieur dit à l'oreille de Guy Chevrette "T'as réussi à faire chanter un libéral avec deux pé-quistes..." (Ces jour-nalistes... ils saisissent

**A KOBE, au Japon lors des UNIVERSIA-DES dernièrement, nous apprenions que Céline





HORIZONTALEMENT 1- Un homme difficile à critiquer - À l'abri du besoin. Qui ne datent pas d'hier ou qui datent - Pr. pers.

3- Chiffres romains - Dieu solaire - On lui fait des confidences.

4- Note - Préposition - Terminaison de participe.

5- Maladie de la peau.

6- Pour le fréquenter, il faut prendre du galon - Souple.

7- Passionné pour quelque chose.

8- Disposition agréable du corps, de l'esprit.

S'emploie le matin - Possessif.

10- Quoique faux, il fait souvent beaucoup d'effet -Plateau de cinéma.

VERTICALEMENT

1- Ils donnent ou augmentent la grâce.

Elle a l'habitude de conduire des récalcitrants. - Dans ce pays - En matière de - Endroit où l'on sert

des alcools.

4- Négation - Emigra, se dispersa.

6- Interj. enfantine - Disposition générale d'un ouvrage.

Ē e 5

E

R

5

17 E R

A

Il bat des records - Embarras.

8- Ensemble des lattes clouées sur des supports. 9- Relatif au singe - Brait.

e

3 R

8

C

R 0

E

R

E

E

E

10- Il arrêta un moment le culte de Baal dans le peuple d'Israël - Assassinent.

SOLUTION DU MOIS D'AOUT

C R

R

D E

5

C

5

5 E

0

M

0

0

C

N

0

5

T

0

C







*LAC ARCHAMBAULT: chemin Ardouin. Chalet: 4 saisons, 2 chambre, sous-sol de 8 pieds. Terrain: 75 pi, bord de l'eau (14,990 p.c.) paysagé. À 4 milles du village.

LAC OUAREAU 287 pieds de plage Terrain: paysagé, 51.781 pieds carrés app Facile d'accès en toute saison

CHALET D'ÉTÉ: 5 chambres à coucher avec lavabo, 1 salle de séjour avec foyer, 1 salle à diner avec foyer, cuisine, salle de bain, salle de toilette, 2 gara-ges. - MEUBLÉ - Construction solide en ciment". Situé au 61 chemin Curé

PRIX: 130,000\$ - Endroit de rêve.

Lac Ouareau: 1204 ch. Ouareau Nord. Chalet 4 saisons, meublé, 2 ch. foyer -salle de toilette. Terrain: 200 pi. bord de l'eau (48,777 p.c.) - Facile d'accès en tout temps.

Autres chalets, maisons, terrains à vous offrir...

INFORMEZ-VOUS! Vous désirez

louer votre chalet pour la saison d'hiver? Nous avons des clients qui en recherchent

424-2119



1ere rangée: Michel Havey, Joseph Emmanuel Kenneth, Genevière Cardinal,

2e rangée: Sophie Morin, Stéphane Levert, Dominique Nielly, Chantal St-

Amour, Nancy Deroy, Pascal Houle et Hugo Tardif.

SAISON 85/86 - Abonnement au mois!

Abonnement "simple"30 jours =15\$ 1 heure = 4\$ p/p

Abonnement à volonté 30 jours =33\$ Non-abonné...... 1 heure = 9\$ p/p

> A votre disposition: Cours de raquetball, salle d'exercice, sauna, douche, vestiaire.

2102 route 125 sud Donat

424-1313



in.

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ
RÉGIONALE DE COMTÉ
DE MATAWINIE

TERRITOIRE NON MUNICIPALISE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-tésorier de la susdite municipalité, Qué.:

Le rôle d'évaluation devant servir à l'imposition des taxes foncières pour l'année 1986 est maintenant déposé au bureau de la municipalité régionale de comté de Matawinie, lequel est situé au 3184 Première Avenue à Rawdon.

Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture du bureau de la M.R.C.

Que toute plainte concernant le rôle d'évaluation doit être déposée avant le 1er mai 1986, au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.

Donné à Rawdon ce douzième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-cinq. Yves Gaillardetz, Secrétaire-trésorier

**Publié dans Journal Altitude 1350, St-Donat, le 4 octobre 1985

Canada Province de Québec District de Joliette Notre-Dame de la Merci

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné, aux contribuables de la municipalité de Notre-Dame de la Merci, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité. Que:

Le rôle d'évaluation pour l'année 1986 de la Corporation municipale Notre-Dame de la Merci est maintenant déposé en date du 11 septembre 1985 au bureau de la Corporation et que tout propriétaire intéressé peut en prendre connaissance à l'Hôtel de Ville, route 125.

Quiconque croit devoir se plaindre devra le faire avant le 1er mai 1986 en s'adressant au bureau des petites créances.

Donné à Notre-Dame de la Merci, ce vingtième jour de septembre, mil neuf cent quatrevingt-cinq.

> Pierre Legault, Secrétaire-trésorier

Secretaire-tresorie

**Publié dans Journal Altitude 1350, St-Donat

PROVINCE DE QUÉBEC MUNICIPALITÉ ST-DONAT



AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la susdite municipalité, avis public est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité de Québec.

Le 15 octobre 1985 à l'Hôtel de Ville de St-Donat, situé au numéro 475 de la rue Desrochers, à 19h30, se tiendra une assemblée publique de consultation, sur la question du programme particulier d'urbanisme, pour le secteur central de St-Donat.

Une copie de la proposition préliminaire est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville de St-Donat.

Donné à St-Donat ce 26e jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

Jules St-Georges secrétaire-trésorier.

** Publié dans Journal Altitude 1350, St-Donat le 4 octobre 1985.



PROPRIÉTÉS À VENDRE

**ROUTE 125 sud: Maison 5 1/2 pces, chauffage électrique avec accès au Lac Ouareau, plage, grand terrain. Libre le 1er novembre. Tél.: 424-1431.

À LOUER

**SAINT-DONAT: appartement 3 1/2 pces, meublé, chauffé, foyer, bord de l'eau, près du Mont-Garceau. S'adresser au 300 Rte 125 nord.

**ROUTE 125 sud: à louer à l'année; maison de 5 1/2 pces, chauffage électrique, accès au lac Ouareau et plage, grand terrain. Libre le 1er novembre.

Tél.: 424-1431. **Lac Ouareau: chemin St-Guillaume. Chalet pour hiver, 3 c.c. - foyer - non chauffé. Tél.: 424-2903 ou Montréal: (514) 382-8249.

NOTAIRE

sine-dînette. 40,000\$

Mont Garceau. 75,000\$

Mont La Réserve. 35,000\$

COMMERCIAL:

meublé, terrain boisé. 35,000\$.

VENDRE sur la rue Principale.

DRE près des pentes de ski.

80.000\$.

Lac Archambault: Chalet hiver/été, 3

chambres, foyer, près village et ski.

Lac de la Montagne Noire: Chalet

hiver/été, 3 chambres, grand salon, cui-

 Chalet hiver/été, style Suisse, deux logements, garage, terrain boisé, près

Maison hiver/été, 2 grandes cham-

bres, belle cuisine, terrain boisé, près

Chalet hiver/été, 3 chambres, foyer,

Deux emplacements commerciaux À

Un emplacement commercial À VEN-

Location de chalets

pour la saison d'hiver

M. Normand Campbell, notaire

424-2882 ou 424-3023

**LOCAL à louer: pour réception des Fêtes au 360 rue Principale, St-Donat. Tél.: 424-3014.

> APPARTEMENT À LOUER 580 Desrochers, St-Donat

1 1/2 meublé, 3 1/2 meublé,

4 1/2 et 5 1/2 Location à l'année. Eau chaude et électricité du stationnement

fournies. Inf.: 424-2871 à l'heure des repas de préférence.

À VENDRE: DIVERS

** 2 motoneiges "Bombardier - EVEREST "500 -1981, électrique - 1650 km, poignées chauffantes - remorque double - comme neuves plus levier pour les manoeuvrer - Chargeur de batterie - Habit, casque, bottes. Tél.: 424-5430

** 2 portes de garage: 9 X
360 7 chacune - À vendre ensemble ou séparément.
Prix demandé: 425\$ chacune. Tél.: 424-3323 ou

**TENTE: type "prospecteur" 12 X 14 pi. Haut: 7 pi. avec poêle à bois. Idéale pour camping d'hiver. Utilisée 1 an. Prix: 250\$. Tél.: 424-3442.

424-2948 après 18h.

**TENTE-ROULOTTE
"BELLEVUE" 1974 - loge
6 personnes.
Tél.: 424-2873

**ARTICLES DIVERS: 1
tête de chevet en vinyle
pour lit double, 1 ensemble de salon comprenant 1
sofa, 1 fauteuil et un "pouf",
1 ensemble de salle à diner
comprenant 3 chaises ordinaires, 1 chaise capitaine. Pour inf.: 424-2217.

Mobilier de salle à manger. Pin massif - Style Canadien. Comprenant: 1 table rectangulaire, 6 chaises "dossier" Hi-back", 1 vaisselier en coin (2 morceaux), 1 vaisselier droit (2 morceaux) Tèl.: 424-1717

DIVERS

**VOYAGES organises -Hiver /86 - Cuba, Espagne et Iles Canari, Portugal. Ouvert à tous. Information: Laurette Doyon. Tél.: 424-5191.

**ENTRETIEN MÉNA-GER, résidentiel ou commercial, matériel fourni. Laavage de tapis aussi. Inf.: Jeanne ou Véronique. Les Entreprises J.V. Té.: 424-5054.

**Tarot, Voyant, Médium, écriture automatique, radiesthésie, et télékinésie, interprétation des rêves. Initié en occultisme du Temple Philosophique Iniatique Morontiel de Jérusalem. Peut aussi dépister et libérer des esprits. Le Terrien. Tél.: (819) 424-7984 ou 424-3308 ou Montréal (514) 656-9397.

«L'Hebdo, un lien entre le citoyen et sa municipalité»

TEMION ACTIF DE SA RÉGION ET AGENT DE CHANGEMENT LES HEBDOS RÉGIONAUX



PETITES
ANNONCES

Tel: 424-2610

Sur appel téléphonique ou avec facture: \$4.00
Payées à l'avance: comptant: \$3.00
MAXIMUM: 20 mots
Mot supplémentaire: \$0.10
Annonce encadrée:
payée comptant: \$5.00
facturée: \$6.00

POSTES A POURVOIR

8563-114 Opératrice mach. à coudre, Ste-Agathe, \$4.25/hre, avec expérience sur Overlock. 8584-378 Mécanicien mach. lourde, Ste-Agathe, \$9.00/hre et plus, 2 ans expérience sur John Deer. 6123110 Barmaid, Labelle, \$3.28/hre plus pourboire, bonne expérience. 6121-114 Cuisinier, St-Donat, A discuter, avec expérience en cuisine française. 6123-110 Barmaid, St-Jovite, \$3.28/hre plus pourboire, avec ou sans

experience. 6125-126 Serveuse salle à manger, Labelle \$3.28 hre plus pourboire, avec experience. 6121-114 Cuisinière, St-Jovite, \$4.00 hre avec experience. 6125-126 Ser-Ste-Agathe, veuse, \$3.28 hre plus pourboiavec expérience. 6147-110 Gardienne d'enfants, Morin Heights \$125.00 s., bonne expérience, doit loger chez employeur. 3131-130 Infirmière, St-Donat. Selon convention, emploi sur appel.

Pour de plus amples informations, communiquer avec le Centre d'Emploi du Canada, situe au 38 rue Principale, Ste-Agathedes-Monts, téléphone (819) 326-4300 frais virés acceptés.

RÉCOMPENSE 500\$ REWARD

À quiconque donnera des informations concrètes pour récupérer un bateau rouge dégonflabe "volé". For anyone providing information to recuperate a stolen deflated red boat.

Tél.: (514) 471-6678 / 6679 Semaine/jour (514) 667-1348 Semaine/soir (819) 424-2610 Semaine/jour (819) 424-1791 Fin/semaine Demandez Marie



	ALTITUDE
Nom:	
Adresse:	Apt
Ville:	
Prov.:	Cada Bastal
F10V	How & Later Const.
Abonnement: 1 an (12 numéros	\$5.00 Canada
Retournez à:	Journal Altitude 1350
	C.P. 1350 St-Donat - Montcalm,

Qué. JOT 2CO

RÉCOLTE ET CHASSE

PROFITEZ de la prolongation de cette offre....



en tête

vous avez

dne

en magasin ce

Vons

· Livraison gratuite